

Europeiska unionens officiella tidning

L 289

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtionde årgången

7 november 2007

Innehållsförteckning

- I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

- Kommissionens förordning (EG) nr 1297/2007 av den 6 november 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1298/2007 av den 6 november 2007 om ändring av förordning (EG) nr 900/2007 för att göra åtskillnad mellan tredjeländer och de av Europeiska unionens medlemsstaters territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde 3**
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1299/2007 av den 6 november 2007 om godkännande av producentgrupper inom humlesektorn (kodifierad version) 4**
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1300/2007 av den 6 november 2007 om ändring av förordning (EG) nr 1622/2000 om vissa tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin och införandet av en gemenskapskodex för oenologiska metoder och behandlingar 8**
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 1301/2007 av den 6 november 2007 om förbud mot fiske efter torsk i ICES-områdena I och II b med fartyg som seglar under polsk flagg 10**

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Rådet

2007/714/EG:

- ★ Rådets beslut av den 30 oktober 2007 om utnämning av en italiensk ledamot och en italiensk suppleant i Regionkommittén 12

2007/715/EG, Euratom:

- ★ Rådets beslut av den 30 oktober 2007 om utnämning av en tysk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén 13

Kommissionen

2007/716/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 30 oktober 2007 om fastställande av övergångsåtgärder för de strukturella kraven för vissa anläggningar inom kött- och mjölksektorerna i Bulgarien enligt Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004 [delgivet med nr K(2007) 5238] ⁽¹⁾ 14

2007/717/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 31 oktober 2007 om inrättande av en expertgrupp för e-fakturering 38

2007/718/EG:

- ★ Kommissionens Beslut av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern [delgivet med nr K(2007) 5452] ⁽¹⁾ 45

2007/719/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 6 november 2007 om preliminär anslagsfördelning för vinåret 2007/08 för ett visst antal hektar per medlemsstat för omstrukturering och omställning av vinodlingar enligt rådets förordning (EG) nr 1493/1999 [delgivet med nr K(2007) 5293] 59



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1297/2007

av den 6 november 2007

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 7 november 2007.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2007.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 756/2007 (EUT L 172, 30.6.2007, s. 41).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 6 november 2007 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	MA	80,2
	MK	52,6
	TR	65,0
	ZZ	65,9
0707 00 05	JO	196,3
	MA	47,2
	MK	70,4
	TR	118,7
	ZZ	108,2
0709 90 70	MA	83,1
	TR	83,1
	ZZ	83,1
0805 20 10	MA	94,2
	ZZ	94,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	39,1
	TR	101,1
	UY	82,7
	ZZ	74,3
0805 50 10	AR	83,9
	TR	96,4
	ZA	54,0
	ZZ	78,1
0806 10 10	BR	246,5
	TR	125,5
	US	254,7
	ZZ	208,9
0808 10 80	AR	81,9
	AU	183,7
	CA	92,0
	CL	86,0
	MK	30,6
	US	99,1
	ZA	92,9
	ZZ	95,2
0808 20 50	AR	49,2
	CN	77,8
	TR	133,6
	ZZ	86,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1298/2007**av den 6 november 2007****om ändring av förordning (EG) nr 900/2007 för att göra åtskillnad mellan tredjeländer och de av Europeiska unionens medlemsstaters territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽¹⁾, särskilt artikel 40.1 g, och

av följande skäl:

- (1) Genom artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 900/2007 om en stående anbudsinfodran till och med utgången av regleringsåret 2007/08 för fastställande av exportbidrag för vitsocker ⁽²⁾, inleds en stående anbudsinfodran för fastställande av exportbidrag för vitsocker enligt KN-nummer 1701 99 10 för samtliga destinationer utom Andorra, Gibraltar, Ceuta, Melilla, Heliga stolen (Vatikanstaten), Liechtenstein, kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna, de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen, Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien ⁽³⁾, Montenegro och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.
- (2) För att undvika missuppfattningar vad gäller dessa destinationers status, är det lämpligt att göra åtskillnad mellan tredjeländer och de av Europeiska unionens medlemsstaters territorier som inte utgör en del av gemenskapens tullområde.
- (3) Förordning (EG) nr 900/2007 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för socker,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1.1 i förordning (EG) nr 900/2007 ska ersättas med följande:

"1. En stående anbudsinfodran ska inledas för att fastställa exportbidrag för vitsocker enligt KN-nummer 1701 99 10 för samtliga destinationer utom

- a) tredjeland: Andorra, Heliga stolen (Vatikanstaten), Liechtenstein, Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, Serbien ^(*) och Montenegro,
- b) de av EU-medlemsstaternas territorier som inte ingår i gemenskapens tullområde: Gibraltar, Ceuta, Melilla, kommunerna Livigno och Campione d'Italia, Helgoland, Grönland, Färöarna och de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

Delanbudsinfodringar ska utfärdas under giltighetstiden för den stående anbudsinfodran som avses i första stycket.

^(*) Inbegripet Kosovo, under överinseende av Förenta nationerna i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244 av den 10 juni 1999."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2007.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1182/2007 (EUT L 273, 17.10.2007, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 196, 28.7.2007, s. 26.

⁽³⁾ Inbegripet Kosovo, under överinseende av Förenta nationerna, i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244 av den 10 juni 1999.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1299/2007
av den 6 november 2007
om godkännande av producentgrupper inom humlesektorn
(kodifierad version)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1952/2005 av den 23 november 2005 om den gemensamma organisationen av marknaden för humle och om upphävande av förordningarna (EEG) nr 1696/71, (EEG) nr 1037/72, (EEG) nr 879/73 och (EEG) nr 1981/82 ⁽¹⁾, särskilt artikel 17, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EEG) nr 1351/72 av den 28 juni 1972 om godkännande av producentgrupper inom humlesektorn ⁽²⁾ har ändrats flera gånger ⁽³⁾ på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör den förordningen kodifieras.
- (2) De villkor som anges i artikel 7.2 i förordning (EG) nr 1952/2005 för att godkänna producentgrupper inom humlesektorn omfattar särskilt allmänna bestämmelser om produktion och första handelsled och om bevis på tillräckligt omfattande ekonomisk aktivitet. Dessa villkor måste preciseras.
- (3) För att säkerställa en viss enhetlighet i administrationen bör närmare bestämmelser anges om ansökan om, beviljande och återtagning av godkännande.
- (4) För att informera medlemsstaterna och alla inblandade parter bör det i början av varje kalenderår utges en förteckning över grupper, vilka godkänts under det föregående året, och över sådana vars godkännanden har återtagits under samma period.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för humle.

Artikel 1

1. De gemensamma bestämmelser som avses i artikel 7.2 b och c i förordning (EG) nr 1952/2005 ska fastställas skriftligen. Dessa bestämmelser ska minst omfatta följande:

- a) Beträffande produktionen:
 - i) Användandet av en eller flera bestämda sorter när odlingar förnyas eller när nya odlingar anläggs.
 - ii) Lakttagandet av vissa odlings- och växtskyddsmetoder.
 - iii) Skörd, torkning och, i förekommande fall, förberedelse för avsättning.
- b) Beträffande avsättningen, särskilt i fråga om koncentrationen av och villkoren för utbudet:
 - i) Allmänna bestämmelser om försäljning genom gruppen.
 - ii) Bestämmelser om vilka kvantiteter som producenterna själva får sälja och vilka regler som gäller vid sådan försäljning.

2. Med första handelsled avses försäljning av humle genom producenten själv eller, i fråga om producentgrupper, försäljning genom dess medlemmar till partihandeln eller bearbetningsindustrin.

Artikel 2

1. För att godkännas ska en producentgrupp omfatta arealer på minst 60 hektar och minst sju producenter.

När det gäller Grekland ska det lägsta antalet hektar reduceras till 30.

⁽¹⁾ EGT L 314, 30.11.2005, s. 1. Rättad i EUT L 317, 3.12.2005, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 148, 30.6.1972, s. 13. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3858/87 (EGT L 363, 23.12.1987, s. 27).

⁽³⁾ Se bilaga I.

2. Enligt det förfarande som avses i artikel 16.2 i förordning (EG) nr 1952/2005 kan en medlemsstat efter ansökan få tillstånd att godkänna en grupp vars registrerade arealer omfattar mindre än 60 hektar, om dessa arealer ligger i ett godkänt produktionsområde som omfattar mindre än 100 hektar.

Artikel 3

Vid ansökan om godkännande ska följande dokumentation och upplysningar lämnas:

- a) Stadgarna.
- b) Namnen på de personer som har fullmakt att handla i gruppens namn och på dess vägnar.
- c) Förteckning över de aktiviteter på vilka ansökan baseras.
- d) Intyg om att de villkor som anges i artikel 2 är uppfyllda.

Artikel 4

1. Inom tre månader efter det att en ansökan har lämnats in ska medlemsstaterna besluta om godkännande ska beviljas eller avslås.

2. Godkännandet av en grupp ska återtas om villkoren för godkännandet inte längre uppfylls eller om godkännandet har baserats på oriktiga uppgifter.

Ett godkännande ska återtas med retroaktiv verkan om det har erhållits eller utnyttjats på ett bedrägligt sätt.

3. Medlemsstaterna ska fortlöpande kontrollera att de godkända grupperna iakttar villkoren för godkännandet.

Artikel 5

1. När en medlemsstat beviljar, avslår eller återtar ett godkännande av en grupp ska den underrätta kommissionen om detta inom två månader efter det att den sökande har underrättats om beslutet och ange skälen till att en ansökan har avslagits eller till att ett godkännande har återtagits.

2. I början av varje kalenderår ska kommissionen se till att det i *Europeiska unionens officiella tidning* publiceras en förteckning över de grupper som godkänts under det föregående året eller vars godkännanden återtagits under samma period.

Artikel 6

Förordning (EEG) nr 1351/72 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till denna förordning och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga II.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2007.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA I

Upphävd förordning och en förteckning över efterföljande ändringar av den

Kommissionens förordning (EEG) nr 1351/72	(EGT L 148, 30.6.1972, s. 13)
Kommissionens förordning (EEG) nr 2564/77	(EGT L 299, 23.11.1977, s. 9)
Artikel 21 och bilaga I, avsnitt II.B.e i anslutningsakten för år 1979	(EGT L 291, 19.11.1979, s. 77)
Kommissionens förordning (EEG) nr 2591/85	(EGT L 247, 14.9.1985, s. 12)
Kommissionens förordning (EEG) nr 1323/86	(EGT L 117, 6.5.1986, s. 12)
Kommissionens förordning (EEG) nr 3858/87	(EGT L 363, 23.12.1987, s. 27)

BILAGA II

Jämförelsetabell

Förordning (EEG) nr 1351/72	Denna förordning
Artikel 1.1 inledande mening	Artikel 1.1 inledande mening
Artikel 1.1 a inledning	Artikel 1.1 a inledning
Artikel 1.1 a aa	Artikel 1.1 a i
Artikel 1.1 a bb	Artikel 1.1 a ii
Artikel 1.1 a cc	Artikel 1.1 a iii
Artikel 1.1 b inledning	Artikel 1.1 b inledning
Artikel 1.1 b aa	Artikel 1.1 b i
Artikel 1.1 b bb	Artikel 1.1 b ii
Artikel 1.1 b cc	—
Artikel 1.2	Artikel 1.2
Artikel 2.1 första meningen	Artikel 2.1 första stycket
Artikel 2.1 andra meningen	Artikel 2.1 andra stycket
Artikel 2.2	Artikel 2.2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4.1	Artikel 4.1
Artikel 4.2 första meningen	Artikel 4.2 första stycket
Artikel 4.2 andra meningen	Artikel 4.2 andra stycket
Artikel 4.3 första stycket	Artikel 4.3
Artikel 4.3 andra stycket	—
Artikel 5	—
Artikel 6	Artikel 5
—	Artikel 6
Artikel 7	Artikel 7
—	Bilaga I
—	Bilaga II

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1300/2007**av den 6 november 2007****om ändring av förordning (EG) nr 1622/2000 om vissa tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin och införandet av en gemenskapskodex för oenologiska metoder och behandlingar**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽¹⁾, särskilt artikel 46.1, och

av följande skäl:

- (1) I punkt 3 i del B av bilaga V till förordning (EG) nr 1493/1999 föreskrivs en möjlighet till undantag från den maximala totala halten av flyktiga syror för vissa slag av vin.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000 ⁽²⁾ fastställs vissa tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 som bland annat gäller den högsta tillåtna totala halten av flyktiga syror i vin. Bland annat sägs i artikel 20 att de viner för vilka det föreskrivs undantag anges i bilaga XIII till den förordningen.
- (3) Vissa spanska kvalitetslikörviner och det italienska kvalitetsvinet fso Alto Adige som framställs med särskilda

metoder och som har en alkoholhalt överstigande 13 volymprocent har normalt en halt av flyktiga syror som överstiger de gränser som anges i punkt 1 i del B i bilaga V till förordning (EG) nr 1493/1999 men som dock är lägre än 35 eller 40 (beroende på det särskilda fallet) milliekvivalenter per liter. Det är alltså lämpligt att lägga till dessa viner till förteckningen i bilaga XIII till förordning (EG) nr 1622/2000.

- (4) Förordning (EG) nr 1622/2000 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XIII till förordning (EG) nr 1622/2000 ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 194, 31.7.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 556/2007 (EUT L 132, 24.5.2007, s. 3).

BILAGA

Bilaga XIII till förordning (EG) nr 1622/2000 ska ändras på följande sätt:

1. Led c ska ersättas med följande:

"c) för italienska viner:

i) till 25 milliekvivalenter/l för

— kvalitetslikörvinerna fso Marsala,

— kvalitetsvinerna fso Moscato di Pantelleria naturale, Moscato di Pantelleria och Malvasia delle Lipari,

— kvalitetsvinerna fso som har rätt till ursprungsbeteckningen 'Picolit',

— de kvalitetsviner och kvalitetslikörviner fso som uppfyller kraven för beteckningarna eller någon av beteckningarna 'vin santo', 'passito', 'liquoroso' och 'vendemmia tardiva' med undantag av de kvalitetsviner fso som har rätt till ursprungsbeteckningen Alto Adige tillsammans med beteckningarna eller någon av beteckningarna 'passito' och 'vendemmia tardiva',

— de bordsviner med geografisk beteckning som uppfyller kraven för beteckningarna eller någon av beteckningarna 'vin santo', 'passito', 'liquoroso' och 'vendemmia tardiva',

— bordsviner framställda av druvsorten 'Vernaccia di Oristano B' som skördats på Sardinien och som uppfyller kraven för beteckningen 'Vernaccia di Sardegna',

ii) till 40 milliekvivalenter per liter för kvalitetsviner fso som är berättigade till ursprungsbeteckningen Alto Adige och som bär beteckningen 'passito' eller 'vendemmia tardiva'".

2. Punkt f ska ersättas med följande:

"f) för viner med ursprung i Spanien:

i) till 25 milliekvivalenter per liter för kvalitetsviner fso som uppfyller kraven för beteckningen 'vendimia tardía'

ii) till 35 milliekvivalenter per liter för

— kvalitetsviner fso av övermogna druvor som har rätt till ursprungsbeteckningen Ribeiro, och

— kvalitetslikörviner fso med beteckningen 'generoso' eller 'generoso de licor' som har rätt till ursprungsbeteckningarna Condado de Huelva, Jerez-Xerez-Sherry, Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda, Málaga och Montilla-Moriles."

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1301/2007**av den 6 november 2007****om förbud mot fiske efter torsk i ICES-områdena I och II b med fartyg som seglar under polsk flagg**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽¹⁾, särskilt artikel 26.4,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽²⁾, särskilt artikel 21.3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 41/2007 av den 21 december 2006 om fastställande för år 2007 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ⁽³⁾ fastställs kvoter för 2007.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2007 är uppfiskad.

- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd samt förvaring ombord, omlastning och landning av fångster av detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1**Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2007 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till den här förordningen för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

Artikel 2**Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som seglar under den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Efter den dagen är det även förbjudet att förvara ombord, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg.

Artikel 3**Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 november 2007.

På kommissionens vägnar
Fokion FOTIADIS
Generaldirektör för fiske och
havsfrågor

⁽¹⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 59. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 865/2007 (EUT L 192, 24.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1967/2006 (EUT L 409, 30.12.2006, s. 11). Rättad i EUT L 36, 8.2.2007, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 15, 20.1.2007, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 898/2007 (EUT L 196, 28.7.2007, s. 22).

BILAGA

Nr	64
Medlemsstat	Polen
Bestånd	COD/1/2B
Art	Torsk (<i>Gadus morhua</i>)
Område	I och II b
Datum	15.10.2007

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 30 oktober 2007

om utnämning av en italiensk ledamot och en italiensk suppleant i Regionkommittén

(2007/714/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 263,

med beaktande av den italienska regeringens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Rådet antog den 24 januari 2006 beslut 2006/116/EG om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden från och med den 26 januari 2006 till och med den 25 januari 2010 ⁽¹⁾.
- (2) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att mandatet för Mara SCAGNI har löpt ut. En plats som suppleant har blivit ledig till följd av att mandatet för Raffaele TECCE har löpt ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till Regionkommittén utnämns under återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2010

a) som ledamot:

— Marta VINCENZI, sindaco del comune di Genova,

b) som suppleant:

— Paolo CARRAZZA, consigliere comunale del comune di Roma.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 30 oktober 2007.

På rådets vägnar

F. NUNES CORREIA

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 56, 25.2.2006, s. 75.

RÅDETS BESLUT**av den 30 oktober 2007****om utnämning av en tysk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén**

(2007/715/EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 259,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 167,

med beaktande av det förslag till kandidat som den tyska regeringen har lagt fram,

med beaktande av kommissionens yttrande, och

av följande skäl:

- (1) Rådet har genom beslut 2006/524/EG, Euratom om utnämning av tjeckiska, tyska, estniska, spanska, franska, italienska, lettiska, litauiska, luxemburgska, ungerska, maltesiska, österrikiska, slovenska och slovakiska ledamöter i Ekonomiska och sociala kommittén⁽¹⁾ utnämnt de tyska ledamöterna i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén för perioden den 21 september 2006 till den 20 september 2010.

- (2) En plats som tysk ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén har blivit ledig till följd av Heiko STEFFENS avgång.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gerd BILLEN, Vorstand des Verbraucherzentrale Bundesverbands, utnämns till ledamot i Europeiska ekonomiska och sociala kommittén som ersättare för Heiko STEFFENS under återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 20 september 2010.

Artikel 2

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Utfärdat i Luxemburg den 30 oktober 2007.

På rådets vägnar

F. NUNES CORREIA

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 207, 28.7.2006, s. 30. Beslutet ändrat genom beslut 2007/622/EG, Euratom (EUT L 253, 28.9.2007, s. 39).

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 oktober 2007

om fastställande av övergångsåtgärder för de strukturella kraven för vissa anläggningar inom kött- och mjölksektorerna i Bulgarien enligt Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004

[delgivet med nr K(2007) 5238]

(Text av betydelse för EES)

(2007/716/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

bör endast sändas från Bulgarien om de har framställts vid en bearbetningsanläggning som förtecknas i bilagan till beslut 2007/31/EG.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av anslutningsakten för Bulgarien och Rumänien, särskilt artikel 42,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 9.4, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2007/31/EG⁽²⁾ fastställs övergångsbestämmelser för avsändande från Bulgarien till andra medlemsstater av vissa produkter inom kött- och mjölksektorn som omfattas av bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung⁽³⁾. Dessa produkter

(2) Kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor gjorde ett besök i Bulgarien den 22–27 april 2007 för att bedöma situationen i bearbetningsanläggningarna. De bulgariska myndigheterna har visat att de nu har möjlighet och kapacitet att på ett korrekt sätt bedöma anläggningarna för att dessa ska kunna godkännas för handel inom gemenskapen och att de har löst de problem med kontroller som fanns tidigare. Beslut 2007/31/EG bör därför upphävas.

(3) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien⁽⁴⁾ och i förordning (EG) nr 853/2004 fastställs vissa strukturella krav för anläggningar som omfattas av dessa förordningar.

(4) I Bulgarien behöver vissa anläggningar inom kött- och mjölksektorn mera tid att uppfylla de relevanta strukturella kraven i förordningarna (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004. De strukturella krav som fastställs i kapitel II i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004 och i avsnitt I kapiteln II och III, avsnitt II kapiteln II och III och avsnitt V kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 bör inte tillämpas på anläggningar som förtecknas i bilagan till detta beslut till och med den 31 december 2009, med förbehåll för vissa villkor.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/41/EG (EUT L 157, 30.4.2004, s. 33. Rättat i EUT L 195, 2.6.2004, s. 12).

⁽²⁾ EUT L 8, 13.1.2007, s. 61. Beslutet senast ändrat genom beslut 2007/586/EG (EUT L 220, 25.8.2007, s. 22).

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 1. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 3.

- (5) Så länge som dessa anläggningar omfattas av övergångsbestämmelser bör produkter med ursprung i dessa anläggningar endast släppas ut på den inhemska marknaden eller användas för ytterligare bearbetning i anläggningar i Bulgarien som omfattas av övergångsbestämmelser. För att kontrollera att produkter som framställts i dessa anläggningar handlas med och släpps ut endast på den inhemska marknaden bör produkterna vara märkta med ett kontroll- eller identifieringsmärke som skiljer sig från det som fastställs i artikel 5 i förordning (EG) nr 853/2004 och detta märke bör meddelas de övriga medlemsstaterna.
- (6) Bulgarien bör se till att de relevanta strukturella kraven gradvis uppfylls enligt en uppgraderingsplan som godkänts av den behöriga nationella veterinärmyndigheten för var och en av dessa anläggningar. Planen bör innehålla en förteckning över samtliga brister och det planerade datumet för att åtgärda dessa. Bulgarien bör se till att endast de anläggningar som helt uppfyller kraven senast den 31 december 2009 får fortsätta driften.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De strukturella krav som fastställs i kapitel II i bilaga II till förordning (EG) nr 852/2004 och i avsnitt I kapitlen II och III, avsnitt II kapitlen II och III och avsnitt V kapitel I i bilaga III till förordning (EG) nr 853/2004 ska inte tillämpas på anläggningar som förtecknas i bilagan till detta beslut till och med den 31 december 2009.

Artikel 2

1. Följande produkter får endast släppas ut på den inhemska marknaden eller användas för vidare bearbetning i de anläggningar som förtecknas i bilagan:

- a) Produkter med ursprung i anläggningar som förtecknas i bilagan.
- b) Produkter med ursprung i integrerade köttproduktionsanläggningar och integrerade mjölkproduktionsanläggningar där en del av verksamheten förtecknas i bilagan.

2. De produkter som avses i punkt 1 ska vara försedda med ett annat kontroll- eller identifieringsmärke än det som föreskrivs i artikel 5 i förordning (EG) nr 853/2004.

3. Bulgarien ska meddela de kontroll- eller identifieringsmärken som används för de produkter som avses i punkt 1 till kommissionen, som vidarebefordrar informationen till de övriga medlemsstaterna.

Artikel 3

Beslut 2007/31/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 oktober 2007.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Förteckning över köttproduktionsanläggningar

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
1.	BG 0101001	„Melnichen kombinat Rila STH“ AD	gr. Blagoevgrad ul. „V. Levski“ 56
2.	BG 0101003	ET „Saray-73-Georgi Belezhev“	gr. Razlog Promishlena zona „Zapad“
3.	BG 0101009	ET „Livela-Dimitar Andonov“	s. Pokrovnik obl. Blagoevgrad
4.	BG 0101010	ET „Kostadin Hadzhimargaritov -KOM-H-Antoniyy Hadzhimargaritov“	gr. Petrich mestnost Byalata cheshma
5.	BG 0201008	ET „Sevikon“	gr. Burgas ul. „Knyaz Boris I“ 89A
6.	BG 0201010	ET „Dinadeks DN-76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
7.	BG 0201011	SD „K § K-Atanasov i Enchev“	gr. Burgas zh. k. Miladinovi bl. 57 vh. B
8.	BG 0201014	ET „Kristof“	s. Banevo obl. Burgas
9.	BG 0201019	ET „Viatex-V. Slavov“	gr. Sungurlare ul. „Tundzha“ 7
10.	BG 0201027	„KEI DZHI“ OOD	s. Rusokastro obsht. Kameno
11.	BG 0201030	ET „GIDA“	gr. Burgas kv. „Lozovo“ ul. „Treti mart“ 15
12.	BG 0201032	„Hidropont-M“ EOOD	s. Debelt obl. Burgas
13.	BG 0301013	EOOD „Haiklas Treiding“	s. Kamenar
14.	BG 0301014	ET „Valeria-94“	s. Kamenar obl. Varna
15.	BG 0301015	ET „Ingiliz“	s. Shkorpilovtsi obl. Varna
16.	BG 0301017	ET „ALEKS-83 Aleksandar Dimov“	s. Lyuben Karavelovo obl. Varna
17.	BG 0301018	ET „Rekardi-Svetoslav Dobrev“	gr. Dolni Chiflik Promishlena zona
18.	BG 0401010	„Bilyana“ OOD	s. B. Slivovo obsht. Svishtov
19.	BG 0401012	„Polikomers-SG“ EOOD	s. Shemshevo obsht. V. Tarnovo
20.	BG 0401025	„Elenski maystori“ EOOD	gr. Elena ul. „Treti mart“ 15
21.	BG 0501002	„M. P. Manolov“ OOD	gr. Dunavtzi
22.	BG 0601001	„Ivagus“ EOOD	gr. Vratsa Krivodolsko shose
23.	BG 0601014	ET „M. M. – Milko Minov“	s. Tarnak ovl. Vratsa
24.	BG 0701001	„Cheh – Yosif Novosad“ OOD	s. Sokolovo obsht. Drianovo

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
25.	BG 0801001	„BMV“ OOD	gr. Dobrich kv. Riltsi
26.	BG 0801003	„PE-EM“ OOD	s. Senokos obl. Dobrich
27.	BG 0801007	„Veliko“ OOD	s. Kozloduytsi obl. Dobrich
28.	BG 0801008	„Lovmiyt“ EOOD	gr. General Toshevo ul. „Velko Angelov“ 38
29.	BG 0801011	„Miit“ OOD	s. Dropla obl. Dobrich
30.	BG 0801025	ET „Lung-Ivan Marinov“	s. Rosenovo
31.	BG 0901005	„Baydano-Mladost 95“ EOOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
32.	BG 0901005	„Baydano-Komers“ OOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
33.	BG 0901007	EOOD „Baykal-1“	gr. Kardzhali Zadbolnichen kvartal 29
34.	BG 0901015	ET „Shenel – Shaban Shaban“	gr. Kardzhali kv. „Prileptsi“
35.	BG 0901017	„Musan“ OOD	s. Valkovich obsht. Dzhebel
36.	BG 1001003	„Evromiyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
37.	BG 1101006	„Agrotel-2000“ OOD	gr. Apriltsi
38.	BG 1101012	OOD „Zyumbilski“	gr. Troyan Industrialna zona
39.	BG 1101014	Koop. „Doverie“	s. Lesidren obl. Loveshka
40.	BG 1101017	„Dobrevski-1“ OOD	s. Balgarski izvor
41.	BG 1201006	„Monti-Miyt“ AD	gr. Montana Nova promishlena zona
42.	BG 1201007	„Montkom“ OOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
43.	BG 1201010	„MITI“ OOD	gr. Lom kv. Mladenovo ul. „Voyvodina bahcha“
44.	BG 1201012	„Petrov Sarbinov“ OOD	s. Borovtsi obsht. Berkovica
45.	BG 1301010	„Orion-2001“ OOD	s. Varvara obsht. Pazardzhik
46.	BG 1501008	„Evrone“ OOD	gr. Levski
47.	BG 1501013	ET „Velichko Ivanov-Venetsiya“	s. Malchika obsht. Levski
48.	BG 1501019	„Intermes“ OOD	s. Tarnene
49.	BG 1601007	ET „Salvi-Vasil Salchev“	s. Malak Chardak obl. Plovdiv
50.	BG 1601014	„Bratya Kartevi“ OOD	s. Benkovski obsht. Maritsa obl. Plovdiv

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
51.	BG 1601015	„Komso“ OOD	s. Tsalapitsa Severen stopanski dvor
52.	BG 1601016	EOOD „Karmes“	gr. Plovdiv kv. Komatevo
53.	BG 1601017	ET „Vet – 33 Gyokchen Rasim“	gr. Asenovgrad mestnost „Gorna voda“ kv. Gorni Voden obl. Plovdiv
54.	BG 1601018	„REYA“ OOD	s. Manole
55.	BG 1701001	„Kolevi“ OOD	s. Kichenitsa obl. Razgrad
56.	BG 1801008	„Nikola Nikolov-95“ EOOD	gr. Ruse ul. „Izgreve“ 10
57.	BG 1801009	ET „SELVEN – Stefan Stanchev“	s. Ryahovo
58.	BG 1801011	„Svinekompleks Nikolovo“ AD	s. Nikolovo
59.	BG 1801012	„Svinekompleks Golyamo Vranovo-Invest“ AD	s. Golyamo Vranovo obl. Ruse
60.	BG 1901002	„Bartol“ AD	s. Sratsimir obl. Silistra
61.	BG 1901003	„Edrina“ EOOD	gr. Tutrakan ul. „Silistra“ 52
62.	BG 1901005	„Dulo-ALFA“ OOD	gr. Dulovo ul. „Dobrudzha“ 18
63.	BG 1901009	ET „LYUBMAKS“	s. Nova Cherna – DZS
64.	BG 2001001	„Eko Asorti-05“ EOOD	s. Mechkarevo obl. Sliven
65.	BG 2001008	„Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD	gr. Nova Zagora kv. „Industrialen“
66.	BG 2001009	„Promes – 97“ OOD	s. Stoil voyvoda obl. Sliven
67.	BG 2001015	„Helikom“ OOD	s. Gergevets obl. Sliven
68.	BG 2001017	„VZHK-N. Zagora“ EOOD	gr. Nova Zagora m-st Chelindera
69.	BG 2001020	„Rodopa kom“ OOD	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
70.	BG 2001021	ET „Iva Kris-Stayko Ivanov“	gr. Nova Zagora Kv. Industrialen
71.	BG 2201001	ET „Detelina-52“	gr. Novi Iskar kv. Gnilyane ul. „Shipka“ 1
72.	BG 2301008	„Aldagot“ OOD	gr. Kostinbrod ul. „Lomsko shose“ 95
73.	BG 2301009	ET „Murgash 91-Tatyana Georgieva“	gr. Svoje ul. Zhelensko shose
74.	BG 2301010	ET „Despina-9“	gr. Kostinbrod ul. „Aleksandar Stamboliiski“ 62A
75.	BG 2401002	ET „Kyuchukov-1-Petar Kyuchukov“	gr. Stara Zagora
76.	BG 2401011	„Dimes 2000“ OOD	s. Han Asparuhovo obsht. Stara Zagora

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
77.	BG 2501006	„Parvi dolap“ OOD	s. Razboyna kv. 1 obsht. Targovishte
78.	BG 2501009	„Rodopa-2005“ OOD	gr. Targovishte
79.	BG 2501014	„Mesni produkti“ OOD	s. Zdravets obsht. Targovishte
80.	BG 2601007	ET „Kiki“	gr. Harmanli Industrialna zona
81.	BG 2701001	ET „Plakidi-Kiril Kirilov“	gr. V. Preslav mestnost „Tunesets“
82.	BG 2701003	PHZH „Bradars Komers“ AD	gr. Shumen Industrialna zona
83.	BG 2701005	ET „Zlatno runo-Dinyu Dimitrov“	gr. Veliki Preslav Promishlena zona
84.	BG 2701013	„Rodopa Shumen 1884“ AD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
85.	BG 2701013	„Rodopa miyt“ EOOD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
86.	BG 2701013	„Rodopa konserv“ EOOD	gr. Shumen ul. „Industrialna“
87.	BG 2801018	„Strandzha MP“ OOD	gr. Bolyarovo obl. Yambolska, promishlena zona
88.	BG 2801019	„Mesokombinat Bay Techo“ OOD	gr. Yambol kv. „Industrialen“
89.	BG 2801020	„Ivkota“ EOOD	gr. Yambol ul. „Bitolya“ 60
90.	BG 0202005	ET „Dit-D. Kaltakchieva“	s. Banevo obl. Burgas
91.	BG 0202006	„Ekvator“ EOOD	gr. Burgas ul. „Chataldzha“ 52
92.	BG 0202007	„Dimovi“ OOD	gr. Burgas ul. „Yanko Komitov“ 22
93.	BG 0302007	ET „Edi-Valya Ivanova“	gr. Varna ul. „Mladezhka“ 38
94.	BG 0302010	ET „ALEKS-Sasho Aleksandrov“	gr. Varna zh. k. „Vazrazhdane“
95.	BG 0302011	„Hepi Leydi“ EOOD	s. Yarebichna obl. Varna
96.	BG 0402002	„Pimens“ OOD	gr. Strazhitsa ul. „Iv. Vazov“ 1
97.	BG 0402003	ET „M.M-Miroslav Hristov“	s. Parvomaytsi obl. V. Tarnovo
98.	BG 0402005	ET „KARO-2-Ivelin Karapanchev“	s. Balvan obsht. V. Tarnovo
99.	BG 0402008	„Megalodon“ OOD	gr. Kilifarevo
100.	BG 0402011	ET „Filipov-Svilen Filipov“	gr. Svishtov Zapadna promishlena zona
101.	BG 0402013	„Bani“ OOD	gr. Lyaskovets promishlena zona „Chestovo“
102.	BG 0602001	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
103.	BG 0602003	EOOD „Dani 1“	gr. Vratsa Industrialna zona-ZFK
104.	BG 0602004	„Z i K“ OOD	gr. Vratsa ul. „Vasil Kanchov“ 25
105.	BG 0602005	„Feniks – Grup“ OOD	gr. Vratsa ul. „linden“ 5
106.	BG 0602007	„Dimitar Parvanov“ EOOD	s. Malorad
107.	BG 0602008	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa
108.	BG 0702007	„TIP-INVEST“ OOD	gr. Gabrovo kv. „Boykata“ 6
109.	BG 0702008	„Gepard“ OOD	s. Lesicharka obsht. Gabrovo
110.	BG 0802003	„Komis“ OOD	s. Plachi dol obl. Dobrich
111.	BG 0802043	„Ptitseklanitsa“ AD	gr. Dobrich industrialna zona
112.	BG 1102002	„Ptimeks“ OOD	gr. Troyan ul. „Mizia“ 26
113.	BG 1202001	„Poultriprodukts“ EAD	gr. Montana ul. „Diana“ 25
114.	BG 1202004	„Agentsiya Bulsay“ EOOD	gr. Berkovitsa ul. „Kazanite“ 1
115.	BG 1302001	„Dekada“ OOD	s. Zvanichevo
116.	BG 1502004	ET „Maria-Maria Tsonkova-Detelina Tsonkova“	gr. Pleven Industrialna zona UPI II, kv. 608
117.	BG 1502005	ET „EKS-Lidia Kostadinova“	gr. Slavyanovo p. imot – 279200
118.	BG 1602002	„Ter -M“ EOOD	gr. Parvomay kv. Debar
119.	BG 1702001	„Pilko“ EOOD	gr. Razgrad Industrialna zona
120.	BG 2002001	ET „Slavi Danev“	gr. Nova Zagora zh. k. „Zagore“ 1
121.	BG 2002003	TD „Momchevi i sie“	gr. Sliven kv. Industrialen
122.	BG 2002004	OOD „Makrokom“	gr. Sliven Kv. Industrialen
123.	BG 2202007	EOOD „Euro Balkan Fuud“	gr. Sofia kv. Levski, ul. „546“ bl. 10 A
124.	BG 2202015	„Tina-2000“ OOD	gr. Suhodol ul. „Trayan Tanev“ 53
125.	BG 2202019	„Profit konsult“ OOD	gr. Sofia zh. k. „Tolstoy“ bl.14-15-Hali „Telman“
126.	BG 2202025	ET „Takt-Asia Milanova“	gr. Sofia obsht. Lyulin ul. „Obelsko shose“ 11

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
127.	BG 2202026	„Bulkomers-MM“ OOD	gr. Sofia obsht. Vrabnitsa ul. „Adam Mitskevich“ 8
128.	BG 2202029	„Givis“ OOD	gr. Sofia ul. „V. Hanchev“ 11
129.	BG 2302001	„Dzhiev - K“ EOOD	gr. Kostinbrod
130.	BG 2302002	„Polo Komers“ OOD	gr. Kostinbrod IKHT
131.	BG 2302004	„Galus Treid“ OOD	gr. Kostinbrod
132.	BG 2402001	„Gradus-1“ OOD	gr. Stara Zagora kv. „Industrialen“
133.	BG 2402004 ²	„Taneva“ EOOD	s. Kran obsht. Kazanlak
134.	BG 2402005	„Tanev invest“ EOOD	s. Orizovo obsht. Bratya Daskalovi
135.	BG 2602004	ET „Zhivko Vasilev-Biseri“	gr. Svilengrad UPI V 1994, kv. 173
136.	BG 0105002	„Primo Treyd“ EOOD	gr. Sandanski Glaven pat E79, Mestnost „Druma“
137.	BG 0305013	ET „Aleko-Al. Aleksandrov“	gr. Varna ul. „T. Peyachevich“ 3
138.	BG 0305030	ET „Dari“	gr. Varna kv. Asparuhovo ul. „Kishinev“ 21
139.	BG 0305032	ET „Trifon Trifonov-69“	gr. Varna ul. „Ak. Kurchatov“
140.	BG 0305033	„DET-2000“ OOD	gr. Varna ul. „Pod igoto“ 42
141.	BG 0305034	„Tranzh Treiding“ OOD	s. Konstantinovo obl. Varna
142.	BG 0305037	„ZHENIA - VE“ EOOD	gr. Varna ul. „Layosh Koshut“ 19
143.	BG 0305038	ET „Vini-Kiril Bakalov“	s. Benkovski obsht. Varna
144.	BG 0405003	„Merkuriy 2000“ OOD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Prof. Il. Yanulov“ 2
145.	BG 0405006	ET „Kondor PSP-Petar Petrov“	s. B. Slivovo, obsht. Svishtov
146.	BG 0405007	„Deli-M“ OOD	s. Morava, obsht. Svishtov
147.	BG 0405008	„Dakor“ OOD	gr. G. Oryahovitsa ul. „Tsar Osvoboditel“ 60
148.	BG 0405009	„Trimeks-Dimitrov, Maksimov, Asaad“ OOD	gr. Veliko Tarnovo bul. „Balgaria“ 29 vh. B
149.	BG 0505002	ET „BIDIM - Dimitar Ivanov“	gr. Vidin ul. „Knyaz Boris-I“ 1
150.	BG 0505009	„Dzhordan“ EOOD	gr. Vidin ul. „Vladikina“ 58
151.	BG 0605016	ET „Tsentral Komers“	s. Moravitsa obsht. Mezdra

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
152.	BG 0605021	„Orbita“ OOD	gr. Vratsa m. Turkanitsa
153.	BG 0705005	OOD „Trifo-1“	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 16
154.	BG 0805011	„Kati“ OOD	gr. Dobrich, bul. „3 ti mart“ 57
155.	BG 0805012	ET „Diana Hristova“	gr. Balchik ul. „Asen Petrov“ 21
156.	BG 0905002	ET „Ananiev“	gr. Krumovgrad ul. „G. Benkovski“ 1
157.	BG 0905003	„Meskom-Rodopi“ OOD	gr. Kardzhali ul. „Dzhebelska“ 6
158.	BG 0905004	ET „Margos“	gr. Kardzhali zh. k. „Gledka“
159.	BG 0905005	ET „Imam“	gr. Dzhebel zh. k. „Progres“
160.	BG 1005009	„Reksim 99“ EOOD	gr. Sapareva banya kv. Gyurgevo
161.	BG 1105009	„Mesokombinat Lovetch“ AD	gr. Lovetch ul. „Bialo more“ 12
162.	BG 1205008	ET „Viena 93-Krastyo Atanasov“	gr. Montana Park „Ogosta“
163.	BG 1305014	ET „Medi-Emil Dimitrov“	s. Glavinitsa obl. Pazardzhik
164.	BG 1305018	„Marineli“ OOD	gr. Velingrad kv. „Industrialen“
165.	BG 130519	ET „Krimona - Donka Hristova“	gr. Panagyurishte ul. „G. Benkovski“ 75
166.	BG 1305020	EOOD „GARO“	gr. Pazardzhik Mestnost „Zaykovi mandri“ UPI HHV-239
167.	BG 1405003	„Sami-M“ OOD	gr. Pernik kv. „Kalkas“ ul. „Zahari Zograf“ 143
168.	BG 1405007	„ARM Invest“ AD	s. Meshtitsa
169.	BG 1505009	„O'skari“ OOD	gr. Pleven zh. k. „Druzhba“ 3
170.	BG 1505014	ET „Valborggen-Valentin Genov“	gr. Pleven bul. „Ruse“ 85
171.	BG 1505017	ET „Nina-94-Nina Dimitrova“	gr. Trastenik obsht. D. Mitropolia
172.	BG 1505018	ET „Anko Petrov-Anda“	s. Komarevo obsht. D. Mitropolia
173.	BG 1505019	ET „Toni Petrov“	gr. Pleven ul. „Georgi Kochev“
174.	BG 1505020	„Lavena“ OOD	gr. Pleven Promishlena zona
175.	BG 1605001	OOD „Helios-2002“	gr. Plovdiv kv. „Belomorski“ 32A
176.	BG 1605002	OOD „Makeni“	gr. Plovdivzh. jp. gara Filipovo
177.	BG 1605015	ET „D. Kalkanov“	gr. Asenovgrad ul. „Oton Ivanov“ 70

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
178.	BG 1605044	„Flaysh produkte“ OOD	gr. Hisar ul. „Ivan Vazov“ 17
179.	BG 1605046	AD „Bonita“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
180.	BG 1605051	„Astera M“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 32
181.	BG 1605053	ET „Daki-Velko Gadzhev“	gr. Rakovski ul. „Vasil Levski“ 40
182.	BG 1805004	ET „Venelin Simeonov-Ivo“	gr. Ruse ul. „Zgorigrad“ 70
183.	BG 1805016	„Metika-2000“ OOD	gr. Ruse, ul. „Balkan“ 21
184.	BG 2005018	TD „PIGI 2001“ OOD	gr. Sliven, bul. „Hadzhi Dimitar“ 41
185.	BG 2005019	ET „Aruana-Dimitrinka Lyaeva“	s. Gavrailovo obl. Sliven
186.	BG 2205021	ET „Pashov-Simeon Pashov“	gr. Sofia Gara Iskar DK-3
187.	BG 2205033	OOD „Key Treyd“	gr. Sofia ul. „Gen. Stoletov“ 75
188.	BG 2205053	„Eleonora 44“ EOOD	gr. Sofia ul. „Vrania“ 51
189.	BG 2205069	„Slavchev 2000“ EOOD	gr. Sofia ul. „Sofroniy Vrachanski“ 12
190.	BG 2205079	OOD „Super Mario Market“	gr. Sofia, obsht. Novi Iskar ul. „Iskarsko defile“ 156
191.	BG 2205081	„Edrina“ EOOD	gr. Sofia, ul. „Spravedlivost“ 69
192.	BG 2205083	ET „Kaleya-Kiril Hristov“	gr. Sofia, zh. k. Levski ul. „Letostruy“ 84
193.	BG 2205084	EOOD „Vini - M“	gr. Sofia, obsht. Ovcha kupel ul. „674“ 79
194.	BG 2205085	ET „Milena Komers - Ivaylo Takev“	gr. Novi Iskar kv. Kumaritsa ul. „Kitka“ 1A
195.	BG 2205087	AD „Evrofrigo“	gr. Sofia ul. „Malashevka“ 1
196.	BG 2205088	„Maksimum-69“ OOD	gr. Sofia ul. „Obikolna“
197.	BG 2305010	„D i M grup“ OOD	gr. Samokov, ul. „Makedonia“ 78
198.	BG 2505015	„Erko-2002“	gr. Popovo ul. „Gagarin“ 62
199.	BG 2605002	ET „Kolyo Mitev“	gr. Dimitrovgrad ul. „Brigadirska“ 49
200.	BG 2705002	„Raya treid“ EOOD	s. R. Dimitriev obl. Shumen
201.	BG 2705007	OOD „Kapsikum - I“	gr. Shumen bul. „Madara“ 26

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
202.	BG 2705008	ET „Georgi Krastev“	gr. Shumen ul. „Industrialna baza“
203.	BG 2705013	OOD „EM i AS“	s. Tsarev brod, obsht. Shumen
204.	BG 2805007	„Bonzhur BG“ EOOD	gr. Yambol, ul. „Klokotnitsa“ 8
205.	BG 2805008	ET „Dzhoni-Neiko Ivanov“	s. Veselinovo, obl. Yambolska
206.	BG 2805012	ET „Pri Vania - Ivanka Georgieva“	gr. Yambol ul. „Atanas Kratunov“ 83
207.	BG 2805014	„Nevimeks“ EOOD	gr. Elhovo ul. „G. S. Rakovski“ 5
208.	BG 0401010	„Mes-Ko“ EOOD	gr. Petrich, ul. „Mesta“ 15
209.	BG 0104015	„Merkez“ OOD	gr. Gotze Delchev
210.	BG 0104016	ET „Veselina Keryanova“	s. Musomishta
211.	BG 0204010	ET „KEMB-Tarpanovi“	s. Veselie, obsht. Primorsko
212.	BG 0204012	ET „Dimo G. Dimov“	s. Chernomorets
213.	BG 0204013	„Prolet-06-Tsvetomira Petkova Vasileva“ OOD	gr. Burgas, kv. „G. Ezerovo“
214.	BG 0204015	„PART“ OOD	gr. Burgas, ul. „Angel Kanchev“ 29
215.	BG 0204017	„Val-Ves i Ko“ OOD	gr. Burgas PZ „Sever“
216.	BG 0204020	„Rodopa Nova“ OOD	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 25
217.	BG 0204021	„Ekvator“ EOOD	gr. Burgas ul. „Chataldzha“ 25
218.	BG 0204022	„Chikan grup“ OOD	gr. Burgas m. „Onikilika“
219.	BG 0204023	SD „Anada-Atanasov i sie“	gr. Nesebar Industrialna zona
220.	BG 0304029	ET „EMDI-Emil Dimitrov“	s. Yarebichna obl. Varna
221.	BG 0304030	„TRANZH“ AD	gr. Varna ul. „8-mi Septemvri“ 12
222.	BG 0304033	„Alians-MK“ OOD	gr. Varna ul. „G. Popov“ 1
223.	BG 0304034	„Pikant“ OOD	gr. Varna ul. „Hristo Smirmenski“ 33
224.	BG 0304035	„Emil Iliev“ EOOD	s. Topoli obl. Varna
225.	BG 0304037	„Zhar“ OOD	s. Slanchevo obl. Varna
226.	BG 0404001	ET „Stefmark-Stefan Markov“	gr. G. Oriahovitsa ul. „Sv. Knyaz Boris I“ 86
227.	BG 0404015	ET „Valmes-Valia Fidina“	s. Lesicheri
228.	BG 0404017	„Tsentromes“ OOD	s. Momin sbor obl. Veliko Tarnovo

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
229.	BG 0404018	OOD „R.A.-03-Bobi“	gr. G. Oriahovica ul. „St. Mihaylovski“ 16
230.	BG 0404020	„Mesokombinat-Svishtov“ EOOD	gr. Svishtov ul. „33-ti svishtovski polk“ 91
231.	BG 0404021	„Stefanov. Iv. Stefanov - 04“ EOOD	s. Tserova koriya obl. Veliko Tarnovo
232.	BG 0404022	„Mercurii-2000“ OOD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Ulitsa na uslugite“
233.	BG 0404023	„Rodopa-G. Oriahovitsa-96“ EOOD	gr. Gorna Oriahovitsa ul. „Otets Paisiy“ 63
234.	BG 0404024	„Kaloyan-2000“ OOD	gr. V. Tarnovo ul. „Magistralna“ 35
235.	BG 0504001	„ADANIS“ EOOD	gr. Vidin ul. „Targovska“ 2
236.	BG 0504004	ET „Vitalis-Ilko Yonchev“	gr. Vidin bul. „Panoniya“ 17A
237.	BG 0504005	OOD „Dileks“	s. Borovitzta, obsht. Belogradchik
238.	BG 0604001	„Lalov i Velchev“ EOOD	gr. Vratsa Hranitelnovkusova zona, partsel 14
239.	BG 0604005	„Agrobiznes“ OOD	gr. Vratsa ul. „linden“
240.	BG 0604008	ET „A A-92-Alyosha Alipiev“	gr. Vratsa, ul. „Vezhen“ 4
241.	BG 0704009	„Ayvi“ OOD	gr. Gabrovo ul. „Industrialna“ 1
242.	BG 0704010	„Toni Treyding“ OOD	gr. Sevlievo ul. „Marmarcha“ 14
243.	BG 0704011	ET „Stiv-Stefan Mihaylov“	gr. Sevlievo ul. „Sennishko shose“
244.	BG 0804002	ET „Vitabal“	gr. Dobrich ul. „Balkan“ 20
245.	BG 0804006	„Ani-I“ OOD	gr. Dobrich ul. „Angel Stoyanov“ 1
246.	BG 0804011	„Tropik“ OOD	gr. Dobrich ul. „Otets Paisiy“ 62
247.	BG 0804021	„Veselina Treyd“ EOOD	gr. Dobrich ul. „Angel Stoyanov“ 6
248.	BG 0804022	„Orehite G“ OOD	gr. Dobrich
249.	BG 0904001	AD „Deniker-2“	s. Kirkovo obsht. Kirkovo
250.	BG 0904002	„Kips“ EOOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
251.	BG 1004001	„K + M“ OOD	gr. Kyustendil ul. „Petar Beron“ 26
252.	BG 1104001	„Slavi mes“ OOD	gr. Lovech kv. „Goznitsa“
253.	BG 1104002	„Dobrevski-I“ OOD	s. Balgarski izvor
254.	BG 1104005	ET „Strahil Ivanov“	gr. Lovech ul. „S. Saev“ 56
255.	BG 1104006	ET „Minko Cholakov-H. Cholakov“	s. Dobrodan, obsht. Troyan

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
256.	BG 1104009	„Mesokombinat Letnitsa“ EOOD	gr. Letnitsa
257.	BG 1104010	„Mesokombinat Lovetch“ AD	gr. Lovetch ul. „Byalo more“ 12
258.	BG 1204001	ET „Kariana-Milan Yosifov“	s. Erden obsht. Boychinovtsi
259.	BG 1204006	ZPTK „Rik-98“	s. Vinishte obl. Montana
260.	BG 1204008	ET „Petar Parvanov-Demetra“	gr. Lom ul. „Belogradchishko shose“ 1
261.	BG 1204012	„Lorelay“ OOD	gr. Montana ul. „N. Vaptsarov“ 22
262.	BG 1204014	„Kartel“ OOD	gr. Montana kv. Kosharnik
263.	BG 120415	„Gala“ EOOD	gr. Montana ul. „21 vek“ 10
264.	BG 1304001	„Boreks“ OOD	s. Malo Konare obl. Pazardzhik
265.	BG 1304002	ET „Yavor Luks“	gr. Pazardzhik ul. „Sintievsko shose“ 2
266.	BG 1304013	„Rodopa Pazardzhik“ AD	gr. Pazardzhik ul. „D. Debelyanov“ 46
267.	BG 1304014	„EKO-MES“ EOOD	s. Velichkovo obsht. Pazardzhik
268.	BG 1304015	ET „Dimitar Popov“	s. Kalugerovo obsht. Pazardzhik
269.	BG 1404003	„Prim“ OOD	gr. Pernik ul. „Struma“ 1
270.	BG 1404005	„Kolbaso“ OOD	gr. Batanovtsi ul. „Bratya Miladinovi“ 12
271.	BG 1404006	„Benet“ OOD	gr. Breznik
272.	BG 1504003	„Mikroart-7-Bonov, Haralanova, Petkov i sie“ SD	gr. Belene
273.	BG 1504010	Mesokombinat „Levski 2000“ OOD	gr. Levski ul. „Tsar Simeon“ 2A
274.	BG 1504012	„Start 2006“ OOD	gr. Pleven
275.	BG 1504013	ET „Solun-IAD-Ivan Deshev“	gr. Pordim
276.	BG 1504014	„Pleven-Mes“ OOD	s. Yasen obsht. Pleven
277.	BG 1504015	ET „Evromes-Rosen Marinov“	gr. Pleven ul. „Samuil“
278.	BG 1604001	„Triumvirat impeks“ EOOD	gr. Asenovgrad ul. „Vasil Petleshkov“ 2
279.	BG 1604008	„Alkok-3“ OOD	gr. Plovdiv kv. Proslav ul. „Klokotnitsa“ 29
280.	BG 1604011	„Milena-Boris Kikyuvov“ ET	gr. Plovdiv ul. „Slava“ 3
281.	BG 1604012	„Tri star treyding“ OOD	s. Voyvodinovo obl. Plovdiv

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
282.	BG 1604013	„Komaks-3“ OOD	gr. Plovdiv ul „Klokotnitsa“ 31
283.	BG 1604014	„Elko“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 170
284.	BG 1604020	„Mesokombinat-Sadovo“ EOOD	gr. Sadovo Industrialna zona
285.	BG 1604021	„DIYA-93“ OOD	gr. Hisar ul. „Nikola Vaptsarov“ 15
286.	BG 1604022	„Mesokombinat Karlovo“ AD	gr. Karlovo ul. „Balabanov most“ 1
287.	BG 1604023	„Askon“ AD	gr. Asenovgrad ul. „Nikola Krastev“ 75
288.	BG 1604026	ET „Rankar-Rangel Karachanov“	s. Kalekovets ul. „Tsar Ivan Asen II“ 26
289.	BG 1604029	ET „Boris Yordanov-1“	gr. Asenovgrad ul. „Kostur“ 13
290.	BG 1604033	OOD „Zornitsa 90“	gr. Plovdiv ul. „Brezovsko shose“ 176
291.	BG 1604036	EOOD „Robaka“	gr. Sopot Mestnost „Bozali“ obl. Plovdiv
292.	BG 1604037	„Dil TUR“ AD	gr. Plovdiv kv. Proslav ul. „Elena“ 3
293.	BG 1604040	ET „Argilashki-Mikron“	gr. Saedinenie ul. „Nayden Gerov“ 10
294.	BG 1604041	„Bis 98“ OOD	gr. Asenovgrad obsht. Asenovgrad PZ „Sever“
295.	BG-1604042	„Delikates-2“ OOD	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
296.	BG 1604043	„Mesokombinat-Asenovgrad“ OOD	gr. Asenovgrad ul. „Knyaz Boris I“ 43
297.	BG 1604044	„Meskom-Popov“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Komatevsko shose“ 174
298.	BG 1604046	ET „Hristo Darakiev“	gr. Plovdiv Zemlishte „Plovdiv Zapad“ 024A
299.	BG 1604047	EOOD „Dimitar Madzharov“	gr. Plovdiv ul. „Golyamo Konarsko shose“
300.	BG 1804001	„Normeks“ OOD	gr. Ruse, bul. „Tutrakan“ 44
301.	BG 1804006	„TIS-98“ OOD	gr. Ruse, ul. „Malyovitsa“ 33
302.	BG 1804017	AD „Boroimpeks“	gr. Borovo, bul. „Patriarh Evtimiy“ 3A
303.	BG 1804018	„Nadezhda-M“ OOD	gr. Byala bul. „Kolyo Ficheto“ 25
304.	BG 1804019	SD „Georgi Hristov Vichev-Vicheva i Sie“	s. Shtraklevo obl. Ruse
305.	BG 1804020	SD „ALFA Flesh“	gr. Ruse bul. „Tutrakan“ 48

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
306.	BG 1804021	OOD „Borimes“	s. Marten ul. „Cherven Ivan“ 4
307.	BG 1904001	„Olivia“ OOD	gr. Silistra ul. „7-mi septemvri“ 6
308.	BG 1904002	„Aktual“ OOD gr. Silistra	gr. Silistra Promishlena zona „Iztok“
309.	BG 2004001	ET „Nikov-Iv. Kostadinov“	gr. Sliven „Selishteto“
310.	BG 2004010	„Mesokombinat Enchevi i ko“ OOD	gr. Nova Zagora ul. „Preslavska“ 48
311.	BG 2004015	„Ramira“ OOD	gr. Sliven Industrialna zona
312.	BG 2004016	„Momchevi i sie“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
313.	BG 2004017	„Ekoprom“ OOD	gr. Sliven kv. „Industrialen“ 10B
314.	BG 2004019	„Kooperatsia Megakol“	gr. Nova Zagora kv. „Industrialen“
315.	BG 2204001	„Li Mart I Ko“ OOD	gr. Sofia ul. „745“ 5
316.	BG 2204005	„Dekom“ OOD	gr. Sofia ul. „Ivan Susanin“ 12
317.	BG 2204009	„Solaris AS“ EOOD	gr. Sofia ul. „Dimitar Spisarevski“ 26
318.	BG 2204012	ET „Tsvetanka Zagorska“	gr. Sofia ul. „Sarantsi“ 18
319.	BG 2204013	„Salam i Ko“ OOD	gr. Sofia ul. „Prof. Tsvetan Lazarov“ 13
320.	BG 2204018	„Shikle“ EOOD	gr. Sofia ul. „Prof. Iv. Shishmanov“ 9
321.	BG 2204028	ET „TONIMEKS-Stoyan Spasov“	gr. Sofia ul. „Oporska reka“ 3
322.	BG 2204034	EOOD „Grand 2-Petia Kerefeyna“	gr. Sofia ul. „Ivan Gergov“ 3
323.	BG 2204041	OOD „Zonik-D“	gr. Sofia Avtogara Vrabnitsa
324.	BG 2204042	ET „Dimana-Yanka Dembelaki“	gr. Sofia kv. Nadezhda 1
325.	BG 2204045	ET „Peycho Dimitrov“	gr. Sofia ul. „Slatinska reka“ 14
326.	BG 2204048	EOOD „Rosvela“	s. Seslavtsi obl. Sofia
327.	BG 2204063	„Maleventum“ EOOD	gr. Sofia ul. „Rezbarska“ 7
328.	BG 2204066	ET „Tomi-Reneta Tsekova“	gr. Sofia zh. k. Ilientsi ul. „Grozen“ 15 A
329.	BG 2204067	„Ekobim“ OOD	gr. Sofia kv. Suhodol partsel 513

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
330.	BG 2204080	„Bitolya“ OOD	gr. Sofia ul. „Kazbeg“ 14 A
331.	BG 2204082	„Em Vi Em 3“ OOD	gr. Sofia kv. Benkovski ul. „Velev Mitrov“ 17
332.	BG 2204087	ET „SIAT-Slavcho Iliev“	gr. Sofia ul. „Moma Irina“ 4
333.	BG 2204091	„NADEZHDA-A“ OOD	gr. Sofia ul. „Zhelezopatna“ 74
334.	BG 2204095	ET „Laz komers-Ivo Lazov“	gr. Sofia kv. „Ovcha kupel“ ul. „652“ 21
335.	BG 2204100	„Ava“ OOD	gr. Sofia bul. „Parva balgarska armiya“ 70
336.	BG 2204107	EODD „Nova Kompaniya-2001“	gr. Sofia, Gara Iskar, ul. „5004“ 2
337.	BG 2204108	ET „Alto-Emil Petrov“	gr. Sofia kv. Benkovski
338.	BG 2204109	„SS-ADLER“ EOOD	gr. Sofia obsht. Krasna polyana
339.	BG 2204110	EODD „VKR-2000“	gr. Sofia kv. Vrazhdebna ul. „4-ta“ 6
340.	BG 2304001	„Bres komers“ OOD	s. Gorna Malina industrialna zona
341.	BG 2304002	„Nikas“ AD	gr. Botevgrad ul. „Tsar Ivan Shishman“ 39
342.	BG 2304005	„Orhanie 1“ OOD	gr. Botevgrad ul. „Al. Voynishki“
343.	BG 2304014	„Bulgarfrigoplod“	s. Vakarel, obshtina Ihtiman, ul. „Cheshma Angelina“ 4
344.	BG 2304018	ET „Tsenko Ivanov-Kokala“	gr. Etropole, Mestnost Bash Samokov
345.	BG 2304019	ET „Tedi Komers-Velichko Petrov“	gr. Kostinbrod kv. Shiyakovtsi
346.	BG 2404016	„Iveko“ OOD	s. Kolarovo obsht. Radnevo
347.	BG 2404026	„Selena“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. St. Zagora
348.	BG 2404027	„Nanyuk Interneshanal“ OOD	s. Kolarovo
349.	BG 2404028	„Rekord - 90“ EOOD	s. Rakitnitsa obsht. St. Zagora
350.	BG 2404029	„KEN“ AD	gr. St. Zagora kv. „Industrialen“
351.	BG 2404032	„Rokar-1“ OOD	gr. Stara Zagora bul. „Nikola Petkov“ 61
352.	BG 2404033	„Zhoreti“ EOOD	gr. Stara Zagora ul. „Industrialna“ 1
353.	BG 2404034	„Kumir Si“ EOOD	gr. Stara Zagora kv. „Kolyo Ganchev“ Partsel 91-01

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
354.	BG 2404035	„Ambrozia“ OOD	gr. St. Zagora kv. „Zheleznik“ ul. „Iv. Pashinov“ 33
355.	BG 2504001	ET „Stezis“	gr. Omurtag Promishlena zona
356.	BG 2604002	„Burdenis-93“ OOD	gr. Svilengrad ul. „23-ti septemvri“ 73
357.	BG 2604004	ET „Zhika-Zhivka Georgieva“	s. Voden obsht. Dimitrovgrad
358.	BG 2604008	„Svareks“ EOOD	gr. Haskovo Iztochna industrialna zona
359.	BG 2604010	EOOD „Nolev“	gr. Haskovo kv. „Bolyarovo“ ul. „Shipka“ 2
360.	BG 2604011	„ALFA Komers“ OOD	gr. Dimitrovgrad bul. „D. Blagoev“ 80
361.	BG 2604012	SD „Bairche-Stoychevi i sie“	s. Brod obsht. Dimitrovgrad
362.	BG 2604014	ET „Roni“	gr. Harmanli ul. „Hr. Smirnenski“ 102
363.	BG 2604017	ET „Angel Sarandiev“	gr. Svilengrad ul. „Tekstil“
364.	BG 2604018	„Monita“ OOD	gr. Dimitrovgrad kv. „Chernokonevo“
365.	BG 2604019	ET „Kralevo-D. Petrov“	s. Kralevo obl. Haskovska
366.	BG 2604020	„Toska“ OOD	gr. Haskovo mestnost „Balakli“
367.	BG 2604021	„Lotos“ OOD	gr. Dimitrovgrad ul. „Sava Dobroplodni“
368.	BG 2704001	„Ivet“ EOOD	s. Zlatna niva, obsht. Kaspichan
369.	BG 2704002	„Smyadovo“ OOD	gr. Smiadovo ul. „Kiril i Metodi“ 36
370.	BG 2704004	ET „Boris Peev-taksi“	s. Imrenchevo obsht. V. Preslav
371.	BG 2704009	„Eko Standart“ OOD	gr. Shumen kv. „Industrialna zona“
372.	BG 2804002	ET „Bobi - Bozhana Peicheva“	s. Okop, obl. Yambolska
373.	BG 2804003	„Doni-M“ OOD	s. Bezmer, obl. Yambolska
374.	BG 2804009	ET „Sanata-Stefan Atanasov“	s. Bezmer, obl. Yambolska
375.	BG 2804010	ET „Tagara-Diana Kurteva“	gr. Yambol Industrialna zona
376.	BG 2804011	ET „Magdalena Vasileva-Magi“	gr. Yambol ul. „Preslav“ 331
377.	BG 0618002	SD „Arabika“	gr. Vratsa ul. „Vihren“ 2
378.	BG 1518008	„Anona“ OOD	gr. Pleven Zapadna ind. Zona ul. „Georgi Kochev“

Förteckning över mjölkproduktionsanläggningar

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
1.	BG 0112004	„Matand“ EOOD	s. Eleshnitsa
2.	BG 0212038	„Klas“ OOD	s. Galabets obsht. Pomorie
3.	BG 0212050	„Vakom MP“ OOD	gr. Sredets obl. Burgas
4.	BG 0212027	DZZD „Mlechen svyat“	s. Debelt obl. Burgas
5.	BG 0412009	„Milki-luks“ EOOD	s. B. Cherkva obsht. Pavlikeni
6.	BG 0512033	„EKO MILK“ AD	s. Koshava obl. Vidin
7.	BG 0812009	„Serdika-90“ AD	gr. Dobrich ul. „25 septemvri“ 100
8.	BG 0812019	„Filipopolis-RK“ OOD	s. Zheglartsi
9.	BG 0812032	„Roles-milk“ OOD	s. Kardam
10.	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashtitsa obsht. Kyustendil
11.	BG 1112016	Mandra „IPZH“	gr. Troyan ul. „V. Levski“ 281
12.	BG 1112024	ET „Paskal-A. Atanasov“	s. Umarevtsi
13.	BG 1212029	SD „Voynov i sie“	gr. Montana ul. „N. Yo. Vaptsarov“ 8
14.	BG 1312011	„Eko-F“ EAD	s. Karabunar
15.	BG 1512029	„Lavena“ OOD	s. Dolni Dabnik obl. Pleven
16.	BG 1512033	ET „Voynov-Ventsislav Hristakiev“	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi
17.	BG 1612009	„D. Madzharov-2“ EOOD	gr. Stamboliyski ul. „Grobarska“ 3
18.	BG 1612017	„Snep-grup“ OOD	gr. Rakovski ul. „Mihail Dobromirov“ 1
19.	BG 1612021	ET „Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov“	s. Bryagovo obsht. Gulyantsi
20.	BG 1612028	ET „Slavka Todorova“	s. Trud obsht. Maritsa
21.	BG 1612035	ET „Vi Ay Pi“	gr. Krichim, obsht. Krichim
22.	BG 1612038	„MAH - 2003“ EOOD	s. Lenovo
23.	BG 1612039	OOD „Topolovo-Agrokomers“	s. Topolovo obsht. Asenovgrad
24.	BG 1612051	ET „Radev-Radko Radev“	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
25.	BG 1612066	„Lakti ko“ OOD	s. Bogdanitza
26.	BG 1712034	„Makler komers“ EOOD	s. Brestovene
27.	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
28.	BG 1812002	„Laktis-Byala“ AD	gr. Byala ul. „Stefan Stambolov“ 75
29.	BG 1812008	„Vesi“ OOD	s. Novo selo

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
30.	BG 1912004	„Merone - N“ EOOD	gr. Alfatar
31.	BG 2012001	„Markeli“ EAD	gr. Sliven ul. „Tsar Simeon“ 63
32.	BG 2012006	„Mlechen pat“ AD	gr. Nova Zagora kv. Industrialen
33.	BG 2012009	„Vangard“ OOD	s. Zhelyo voyvoda
34.	BG 2012019	„Hemus-Milk komers“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
35.	BG 2012041	„Eko milk“ EOOD	s. Zhelyo voyvoda obl. Sliven
36.	BG 2112013	„Skorpion 21“ OOD	s. Zabardo obsht. Chepelare
37.	BG 2112028	„Medina“ OOD	gr. Madan
38.	BG 2112029	ET „Karamfil Kasakliev“	gr. Dospat
39.	BG 2312036	ET „Rosen Deyanski-DEYA“	s. Opitsvet, obsht. Kostinbrod
40.	BG 2412033	„Gospodinovi“ OOD	s. Yulievo obsht. Maglizh
41.	BG 2412037	„Stelimeks“ EOOD	s. Asen
42.	BG 2512003	„Si Vi Es“ OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
43.	BG 2612034	ET „Eliksir-Petko Petev“	s. Gorski izvor
44.	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
45.	BG 0212048	„Bilding Zah“ EOOD	s. Shivarovo obsht. Ruen
46.	BG 0712008	„Milkieks“ OOD	gr. Sevlievo zh. k. „Atanas Moskov“
47.	BG 0912004	„Rodopchanka“ OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
48.	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardino
49.	BG 1212001	„S i S-7“ EOOD	gr. Montana „Vrachansko shose“ 1
50.	BG 1612020	ET „Bor-Chvor“	s. Dalbok izvor obsht. Parvomay
51.	BG 1612040	„Mlechni produkti“ OOD	s. Manole
52.	BG 1612065	ET „Bonitreks“	s. Dolnoslav obsht. Asenovgrad
53.	BG 1812003	„Sirna Prista“ AD	gr. Ruse bul. „3-ti mart“ 51
54.	BG 2012022	„Bratya Zafirovi“ OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
55.	BG 2012043	„Agroprodukt“ OOD	gr. Sliven kv. Industrialen
56.	BG 2112001	„Rodopeya-Belev“ EOOD	gr. Smolyan ul. „Trakya“ 15
57.	BG 2112018	„Laktena“ OOD	s. Kutela
58.	BG 2512001	„Mladost-2002“ OOD	gr. Targovishte bul. „29-ti yanuari“ 7

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
59.	BG 2512017	„YUES-Komers“ OOD	s. Golyamo Gradishte ul. „Radetski“ 2
60.	BG 2812003	„Balgarski yogurt“ OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
61.	BG 2812025	„Sakarela“ OOD	gr. Yambol ul. „Preslav“ 269
62.	112003	ET „Vekir“	s. Godlevo
63.	112008	ET „Svetoslav Kyuchukov-Bobo“	s. Harsovo
64.	112013	ET „Ivan Kondev“	gr. Razlog Stopanski dvor
65.	112014	ET „Veles-Kostadin Velev“	gr. Razlog ul. „Golak“ 14
66.	212005	ET „Dinadeks DN 76“	gr. Burgas ul. „Industrialna“ 1
67.	212013	ET „Marsi-Mincho Bakalov“	gr. Burgas ul. „Baykal“ 9
68.	212028	„Vester“ OOD	s. Sigmen
69.	212037	„Megakomers“ OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
70.	212047	„Komplektstroy“ EOOD	s. Veselie
71.	312002	ET „Mario“	gr. Suvorovo
72.	312025	„Dzhenema“ EOOD	s. Gen. Kiselovo
73.	412003	„Laktima“ AD	gr. Veliko Tarnovo ul. „Magistralna“ 5
74.	412005	„Varosha“ EOOD	s. Kamen obsht. Strazhitsa
75.	512003	SD „LAF-Velizarov i sie“	s. Dabravka obsht. Belogradchik
76.	612010	„Hadzhiyski i familiya“ EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost „Lakata“
77.	612035	OOD „Nivego“	s. Chiren
78.	612041	ET „Ekoprodukt-Megiya-Bogorodka Dobrilova“	gr. Vratsa ul. „Ilinden“ 3
79.	612042	ET „Mlechen puls - 95 - Tsvetelina Tomova“	gr. Krivodol ul. „Vasil Levski“
80.	712001	„Ben Invest“ OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
81.	712003	„Elvi“ OOD	s. Velkovtsi obsht. Gabrovo
82.	712004	„Cheh-99“ OOD	s. Sokolovo obsht. Dryanovo
83.	712015	„Rosta“ EOOD	s. M. Varshets
84.	712028	ET „Mik“	gr. Dryanovo ul. „Shipka“ 226
85.	812030	„FAMA“ AD	gr. Dobrich bul. „Dobrudzha“ 2
86.	912003	„Koveg-mlechni produkti“ OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
87.	912012	„Delyo Voivoda - milk“ OOD	s. Dobromirski obsht. Kirkovo

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
88.	912015	„Anmar“ OOD	s. Padina obsht. Ardino
89.	912016	OOD „Persenski“	s. Zhaltusha obsht. Ardino
90.	1012008	„Kentavar“ OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
91.	1012014	ET „Georgi Gushterov DR“	s. Yahinovo
92.	1012018	„Evro miyt end milk“ EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
93.	1112004	„Matev-Mlekoпродукт“ OOD	s. Goran
94.	1112012	„Stilos“ OOD	s. Lesidren
95.	1112017	ET „Rima-Rumen Borisov“	s. Vrabevo
96.	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
97.	1212022	„Milkkomm“ EOOD	gr. Lom ul. „Al. Stamboliyski“ 149
98.	1212031	„ADL“ OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
99.	1312002	„Milk Grup“ EOOD	s. Yunacite
100.	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
101.	1312006	SD „Antei-PITD“ OOD	s. Aleko Konstantinovo
102.	1312023	„Inter-D“ OOD	s. Kozarsko
103.	1312024	ET „Mezmedin Halil-46“	s. Sarnitsa
104.	1412015	ET „Boycho Videnov-Elbokada 2000“	s. Stefanovo obsht. Radomir
105.	1512003	„Mandra-1“ EOOD	s. Tranchovitsa, obsht. Levski
106.	1512006	„Mandra“ OOD	s. Obnova obsht. Levski
107.	1512008	ET „Petar Tonovski-Viola“	gr. Koynare ul. „Hr. Botev“ 14
108.	1512010	ET „Militsa Lazarova-90“	gr. Slavyanovo, ul. „Asen Zlatarev“ 2
109.	1512012	ET „Ahmed Tatarla“	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
110.	1612013	„Polidey - 2“ OOD	s. Domlyan
111.	1612024	SD „Kostovi - EMK“	gr. Saedinenie ul. „L. Karavelov“ 5
112.	1612043	ET „Dimitar Bikov“	s. Karnare obsht. „Sopot“
113.	1612049	„Alpina-Milk“ EOOD	s. Zhelyazno
114.	1612064	OOD „Ikay“	s. Zhitnitsa osht. Kaloyanovo
115.	1712002	ET „Rosver-Krastyo Krastev“	gr. Tsar Kaloyan ul. „Sofia“ 41
116.	1712006	„Mesomania“ EOOD	s. Vladimirovtsi
117.	1712009	ET „Georgi Petrov-Kamen“	s. Dyankovo
118.	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
119.	1712012	ET „Veras 90“	s. Yasenovets
120.	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
121.	1712017	„Diva 02“ OOD	gr. Isparih ul. „An. Kanchev“
122.	1712018	„Imdo“ OOD	s. Lipnik Stopanski dvor
123.	1712019	ET „Ivaylo-Milena Stancheva“	gr. Isparih Parvi stopanski dvor
124.	1712032	„Trio-milk“ OOD	s. Kichenitsa
125.	1712037	ET „Ali Islamov“	s. Yasenovets
126.	1712039	„Stil-EA“ EOOD	s. Dyankovo
127.	1712040	ET „Meri-Ahmed Chakar“	s. Ezerche
128.	1712043	„Maxima-milk“ OOD	s. Samuil
129.	1712045	ET „AN-Nezhdet Ali“	s. Mortagonovo
130.	1712046	ET „Stem-Tezdhan Ali“	gr. Razgrad ul. „Knyaz Boris“ 23
131.	1712048	ET „Borisov i sin-Borislav Borisov“	s. Lavino
132.	1812005	„DAV-Viktor Simonov“ EOOD	gr. Vetovo ul. „Han Kubrat“ 52
133.	1812009	„Lakten“ OOD	gr. Vetovo ul. „Slivnitsa“
134.	1912002	„Laktokom“ EOOD	s. Kalipetrovo
135.	1912009	ET „Interes 2000 - Musa Musov“	s. Sitovo
136.	1912016	„Destan“ OOD	s. Iskra
137.	2012007	„Deltalakt“ OOD	s. Stoil voyvoda
138.	2012008	„Raftis“ EOOD	s. Byala
139.	2012010	„Saray“ OOD	s. Mokren
140.	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2
141.	2012012	ET „Olimp-P. Gurtsov“	gr. Sliven m-t „Matsulka“
142.	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
143.	2012029	„Eko asorti“ EOOD	s. Mechkarevo
144.	2012032	„Kiveks“ OOD	s. Kovachite
145.	2012036	„Minchevi“ OOD	s. Korten
146.	2112002	„RTSNPO“	gr. Smolyan ul. „Nevyastata“ 25
147.	2112003	„Milk-inzhenering“ OOD	gr. Smolyan ul. „Chervena skala“ 21
148.	2112008	MK „Rodopa milk“	s. Smilyan obsht. Smolyan
149.	2112010	„Mechi chal milk“ OOD	gr. Chepelare Stopanski dvor
150.	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
151.	2112023	ET „Iliyan Isakov“	s. Trigrad obsht. Devin

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
152.	2112024	ET „Ulan-Dzh. Ulanov“	s. Borino
153.	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
154.	2112027	„Keri“ OOD	s. Borino, obsht. Borino
155.	2212009	„Serdika-94“ OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
156.	2212023	„EL BI BULGARIKUM“ EAD	gr. Sofia ul. „Malashevska“ 12 A
157.	2212027	„Ekobalkan“ OOD	gr. Sofia bul. „Evropa“ 138
158.	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P. Slaveikov“ 19
159.	2312013	ET „Dobrev“	s. Dragushinovo
160.	2312020	„MAH-2003“ EOOD	gr. Etropole bul. „Al. Stamboliyski“ 21
161.	2312023	„Mogila“ OOD	gr. Godech, ul. „Ruse“ 4
162.	2312026	„Dyado Liben“ OOD	gr. Koprivshitsa bul. „H. Nencho Palaveev“
163.	2312028	ET „Sisi Lyubomir Semkov“	s. Anton
164.	2312030	ET „Favorit-D. Grigorov“	s. Aldomirovtsi
165.	2312031	ET „Belite kamani“	s. Dragotintsi
166.	2312033	„Balkan spetsial“ OOD	s. Gorna Malina
167.	2312039	EOOD „Laktoni“	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
168.	2312041	„Danim-D. Stoyanov“ EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
169.	2412003	„ODIT 2002“ OOD	s. Kaloyanovets obsht. Stara Zagora
170.	2412007	„Inikom“ OOD	s. Sarnevo obsht. Radnevo
171.	2412019	„Dekada“ OOD	s. Elhovo obsht. Stara Zagora
172.	2412023	Zemedelski institut	gr. St. Zagora
173.	2412038	„Elit Milk 2000“ OOD	s. Mirovo obsht. Br. Daskalovi
174.	2412039	„Penchev“ EOOD	gr. Chirpan ul. „Septemvriyski“ 58
175.	2412040	„Inikom“ OOD	gr. Galabovo ul. „G. s. Rakovski“ 11
176.	2412041	„Mlechen syat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
177.	2512006	„Hadad“ OOD	s. Makariopolsko obsht. Targovishte
178.	2512011	ET „Sevi 2000-Sevie Ibryamova“	s. Krepcha obsht. Opaka
179.	2512016	„Milktrejd-BG“ OOD	s. Saedinie obl. Targovishte
180.	2512018	„Biomak“ EOOD	gr. Omurtag ul. „Rodopi“ 2
181.	2512021	„Keya-Komers-03“ EOOD	s. Svetlen

Nr	Veterinärnummer	Anläggningens namn	Stad/gata eller ort/region
182.	2612002	ET „Rusalka-Iv. Genev“	s. Kolarovo obl. Haskovska
183.	2612015	ET „Detelina 39“	s. Brod
184.	2612022	ET „Shampion 13-Deyan Panev“	s. Krepost obl. Haskovska
185.	2612027	„Byala mechka“ OOD	s. Min. bani obl. Haskovska
186.	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
187.	2612049	ET „Todorovi-53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65
188.	2712005	„Nadezhda“ OOD	s. Kliment
189.	2712009	„Ekselans“ OOD	s. Todor Ikononovo obsht. Kaolinovo
190.	2712010	„Kamadzhiev-milk“ EOOD	s. Kriva reka obsht. N. Kozlevo
191.	2712013	„Ekselans“ OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
192.	2812002	„Arachievi“ OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska
193.	2812010	ET „Mladost-2-Yanko Yanev“	gr. Yambol, ul. „Yambolen“ 13
194.	2812018	ET „Bulmilk-Nikolay Nikolov“	s. General Inzovo, obl. Yambolska
195.	BG 0218009	„Helios milk“ EOOD	gr. Aytos
196.	BG 0618001	ET „Folk-3“	s. Vranyak obsht. Byala Slatina obl. Vratsa
197.	BG 1318007	ET „Palmite-Vesela Popova“	gr. Strelcha ul. „Osvobozhdenie“ 17
198.	BG 2418008	„Varbev“ EOOD	s. Medovo obsht. Bratya Daskalovi
199.	BG 0318015	„Milteks-K.K.“ EOOD	gr. Varna ZPZ
200.	BG 0718004	AD „Merkuriy P i P“	gr. Gabrovo ul. „Balkan“ 4
201.	BG 1518005	ET „Kris-88-Emil Todorov“	gr. Pleven ul. „Grenaderska“ 97
202.	BG 1518006	„Sirma Milk“ EOOD	gr. Pleven Industrialna zona
203.	BG 1618040	„Galko“ EOOD	s. Voyvodinovo obsht. Maritsa obl. Plovdiv
204.	BG 1618044	„Valchev“ OOD	gr. Asenovgrad Mestnost „Kuriata“
205.	BG 2218045	„El-Em-Impeks“ EOOD	gr. Sofia Kv. Gorna bania
206.	BG 2318005	ET „Mantas-Hristo Manchev“	gr. Botevgrad ul. „St. Panchev“ 25
207.	BG 2418007	„El Bi Bulgarikum“ EAD	gr. Kazanlak kv. „Industrialen“ 2

KOMMISSIONENS BESLUT
av den 31 oktober 2007
om inrättande av en expertgrupp för e-fakturerings
 (2007/717/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 3 i EG-fördraget har gemenskapen som uppgift att skapa en inre marknad som kännetecknas av att hindren för fri rörlighet för varor, personer, tjänster och kapital avskaffas mellan medlemsstaterna.
- (2) I artikel 232 i rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt⁽¹⁾ anges det att fakturor kan skickas elektroniskt i stället för i pappersform.
- (3) I den reviderade Lissabonstrategin för tillväxt och sysselsättning⁽²⁾ föreskrivs en övergripande ekonomisk reformplan. I den del som rör mikroekonomi betonas vikten av att skapa ett företagsvänligt klimat. I samband med det målet är det mycket viktigt att utveckla driftskompatibla lösningar för elektronisk fakturerings (e-fakturerings).
- (4) I sitt meddelande av den 1 juni 2005 till rådet, Europaparlamentet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén - "i2010 – Det europeiska informationssamhället för tillväxt och sysselsättning"⁽³⁾ lanserade kommissionen raminitiativet i2010 för att hantera informationssamhällets och mediesektorns viktigaste utmaningar och utveckling fram till 2010. Initiativet syftar till att främja en öppen och konkurrenskraftig digital ekonomi och betona informationsteknikens roll (som drivkraft för integration och livskvalitet).
- (5) Europeiska betalningsrådet, den europeiska bankbranschens beslutsfattande och samordnande organ, har åtagit

sig att senast 2010 inrätta ett gemensamt eurobetalningsområde (Single Euro Payments Area, SEPA) med integrerade betalningsinfrastrukturer och betalningsprodukter.

- (6) Genom e-fakturerings kopplas företagens interna processer till betalningssystemen. Därför skulle SEPA och ett framgångsrikt europeiskt e-faktureringsinitiativ komplettera varandra. De två initiativen väntas tillsammans ge företag och leverantörer av finansiella tjänster stora fördelar genom effektivisering och automatisering av leveranskedjorna.
- (7) För att förbättra användningen av den digitala miljön och ta till vara alla fördelar av e-fakturerings i gemenskapen bör de nuvarande metoderna förenklas och övergången till nya affärsmodeller underlättas genom ett enhetligt ramverk. Det skulle särskilt vara till gagn för de små och medelstora företagen i EU.
- (8) I december 2006 bildade en grupp intressenter en arbetsgrupp för e-fakturerings under ledning av en företrädare för kommissionen. I gruppen ingick företag, företrädare för banker och andra tjänsteleverantörer samt standardiseringsorganisationer. Syftet med arbetsgruppen var att underlätta det framtida arbetet med ett europeiskt ramverk för e-fakturerings. Arbetsgruppen lade fram förslag till en tänkbar ledningsstruktur och utarbetade en färdplan för ett e-faktureringsprogram. Gruppen lämnade sitt slutbetänkande i juni 2007.
- (9) Med tanke på de positiva erfarenheterna av arbetsgruppen och för att man ska kunna hantera långsiktiga frågor bör det inrättas en expertgrupp för e-fakturerings.
- (10) Den bör ha till uppgift att kartlägga affärskraven⁽⁴⁾ och fördela ansvaret för olika arbetsuppgifter, att styra arbetet med att före 2009 års utgång skapa ett europeiskt ramverk för e-fakturerings och att fastställa en gemensam begreppsapparat till stöd för öppna och driftskompatibla e-fakturerings-tjänster i hela Europa.

⁽¹⁾ EUT L 347, 11.12.2006, s. 1. Direktivet ändrat genom direktiv 2006/138/EG (EUT L 384, 29.12.2006, s. 92).

⁽²⁾ KOM(2005) 24.

⁽³⁾ KOM(2005) 229 slutlig.

⁽⁴⁾ Med affärskrav när det gäller e-fakturerings menas de kännetecken som e-fakturerings-tjänster bör ha för att tillgodose de berörda företagets behov och målsättningar och därigenom möjliggöra processerna i hela den finansiella kedjan och leveranskedjan. De omfattar effektiva processflöden, faktureringsinformation och standardiserad meddelandestruktur.

- (11) Expertgruppen bör bestå av personer som har direkt och relevant kunskap om verksamhet som rör e-fakturering, t.ex. viktiga aktörer från den offentliga sektorn, stora och små företag, tjänsteleverantörer, standardiseringsorganisationer och konsumentföreträdare. Dessutom bör observatörer tillåtas delta. Alla expertgruppens rapporter och andra dokument bör betraktas som uttryck för medlemmarnas arbete och inte som ett uttryck för kommissionens synpunkter.
- (12) Det bör finnas bestämmelser som reglerar hur expertgruppens medlemmar lämnar ut information, utan att det påverkar tillämpningen av de säkerhetsbestämmelser som bifogats kommissionens interna stadga genom beslut 2001/844/EG, EKSG, Euratom ⁽¹⁾.
- (13) Personuppgifter om medlemmarna i expertgruppen bör behandlas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter ⁽²⁾.
- (14) Det bör fastställas en tillämpningsperiod för detta beslut. Kommissionen kommer i god tid att överväga om perioden bör förlängas.
- a) Identifiera sådana brister i regelverket för e-fakturering både på gemenskapsnivå och nationell nivå som försvårar för gemenskapen att utnyttja sin ekonomiska potential fullt ut.
- b) Kartlägga affärskraven rörande e-fakturering för att skapa ett europeiskt ramverk för e-fakturering och säkerställa att de valideras av de viktigaste aktörerna ⁽³⁾.
- c) Identifiera relevanta dataelement för e-fakturering, särskilt för kopplingen mellan faktura och åtminstone upphandling och betalning, frågor rörande moms, autentisering och integritet, krav på arkivering och lagring samt säkerställa att dessa element valideras av de viktigaste aktörerna.
- d) Föreslå uppgifter för standardiseringsorganen och en tidtabell för att på grundval av aktörernas affärskrav och krav på data utarbeta gemensamma standarder till stöd för ett europeiskt ramverk om e-fakturering.
- e) Föreslå ett europeiskt ramverk för e-fakturering. Det europeiska ramverket för e-fakturering ska innehålla en gemensam begreppsapparat, inklusive affärskrav och standarder, samt ge förslag på lösningar till öppna och driftskompatibla e-faktureringstjänster i hela Europa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Expertgruppen för e-fakturering

Härmed inrättas expertgruppen för e-fakturering (nedan kallad "gruppen"). Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

Artikel 2

Arbetsuppgifter

- Allmänt sett ska gruppen bistå kommissionen med att utarbeta en gemensam strategi för ett europeiskt ramverk för e-fakturering och följa upp de framsteg som görs.
- Gruppen ska ha slutfört sitt arbete senast den 31 december 2009.
- Mer specifikt har gruppen följande uppgifter:

4. Gruppen ska i sitt arbete beakta befintliga resultat och lösningar, särskilt i fråga om affärskrav och tekniska standarder, inom e-fakturering i den offentliga och privata sektorn.

5. I förekommande fall kan gruppen, om det finns behov av det, ge undergrupper eller externa organ och organisationer på e-faktureringsområdet i uppdrag att utföra särskilda arbetsuppgifter.

6. Gruppen ska utarbeta och förelägga kommissionen en halvtidsrapport med en lägesammanfattning och eventuella rekommendationer för vidare överväganden och diskussioner mellan kommissionen, medlemsstaterna och berörda parter, särskilt branschorganisationerna. Rapporten ska offentliggöras.

7. Gruppen ska utarbeta och förelägga kommissionen en slutrapport med en beskrivning av ett europeiskt ramverk för e-fakturering. Rapporten ska offentliggöras.

⁽¹⁾ EGT L 317, 3.12.2001, s. 1. Beslutet ändrat genom beslut 2006/548/EG, Euratom (EUT L 215, 5.8.2006, s. 38).

⁽²⁾ EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽³⁾ Främst offentliga sektorn, företag, IT-leverantörer och leverantörer av finansiella tjänster.

Artikel 3

Samråd

1. Kommissionen kan samråda med gruppen i alla frågor som rör e-fakturering.
2. Gruppens ordförande får råda kommissionen att höra gruppen i en viss fråga.

Artikel 4

Medlemskap – utnämning

1. Gruppen ska bestå av högst 30 medlemmar.
2. Medlemmarna ska utnännas av kommissionen bland specialister med kompetens inom e-fakturering efter ansökningar av branschorganisationer, offentliga organ och enskilda som företräder intressen inom hela eller delar av den offentliga sektorn, företag, IT-branschen, konsumenter, leverantörer av finansiella tjänster samt standardiseringsorganisationer inom e-fakturering.

Sökande som betraktas som lämpliga men inte utnämns kan tas upp på en reservlista, som kommissionen kan använda vid utnämning av ersättare.

3. Medlemmarna ska utnännas som företrädare för myndigheter och det civila samhället.
4. Kommissionen ska bedöma ansökningarna efter följande kriterier:
 - a) Medlemmarna ska företräda de viktigaste aktörerna (t.ex. tjänsteleverantörer, leverantörer av lösningar, offentliga sektorn, företag, även små och medelstora företag, och konsumenter) och standardiseringsorganisationerna.
 - b) Medlemmarna ska ha aktuell praktisk eller operativ kunskap eller erfarenhet av gränsöverskridande e-fakturering och dess juridiska, administrativa, skattetekniska, standardiseringstekniska, kommersiella eller tekniska aspekter. Medlemmarna ska särskilt ha relevant direkt erfarenhet av affärsprojekt eller affärsfrågor och ha nödvändig kommersiell eller teknisk kunskap för att utarbeta lösningar inom det område som anges i detta beslut.
 - c) Medlemmarna ska kunna bidra till att klargöra eller forma inställningen i den förvaltning, organisation, branschorganisation, bransch eller annan intressegemenskap som de företräder i frågor som deras mandat omfattar.

- d) Medlemmarna ska ha tillräckligt goda kunskaper i engelska för att kunna bidra till diskussioner och rapporter.

Ansökningarna från berörda parter bör innehålla dokumentation på att den föreslagna medlemmen uppfyller villkoren ovan.

5. När kommissionen utnämner medlemmarna ska den beakta följande kriterier:

- a) Nödvändig juridisk, kommersiell och teknisk kunskap på de områden som omfattas av gruppens mandat.
- b) Expertkunskap som omfattar alla relevanta funktioner rörande utbud och efterfrågan inom e-fakturering.

Dessutom ska kommissionen vinnlägga sig om att uppnå en bred geografisk representation och jämn könsfördelning på grundval av ansökningarna.

6. Medlemmarna ska i god tid informera kommissionen om eventuella intressekonflikter som kan påverka deras objektivitet.

7. Namnen på de medlemmar som utnämns individuellt kommer att offentliggöras på generaldirektoratets webbplats och/eller i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*. Namnen på medlemmarna samlas in, behandlas och offentliggörs i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 45/2001.

8. Medlemmarna ska utnännas för en mandatperiod på tolv månader som kan förlängas, och de ska ha kvar sina uppdrag tills de ersätts eller tills deras mandatperiod löper ut.

9. Medlemmarna får ersättas för återstoden av mandatperioden i följande fall:

- a) Om en medlem avgår.
- b) Om en medlem inte längre kan bidra effektivt till gruppens överläggningar.
- c) Om en medlem inte iakttar bestämmelserna i artikel 287 i fördraget.
- d) Om en medlem i strid med punkt 6 inte i god tid har informerat kommissionen om en intressekonflikt.

*Artikel 5***Ordförande – Utnämning**

1. Kommissionen ska utnämna expertgruppens ordförande, med hänsyn till i vilken utsträckning den utvalda personen företräder de viktigaste aktörerna, bidrar till att forma näringslivets inställning i frågor som täcks av mandatet och har erforderlig juridisk, kommersiell och teknisk kunskap.
2. Kommissionen ska utnämna ordföranden för en mandatperiod på tolv månader som kan förlängas.

*Artikel 6***Arbetsätt**

1. Kommissionen ska organisera gruppens möten, som ska ledas av ordföranden.
2. Med kommissionens samtycke får undergrupper inrättas för att granska särskilda frågor inom ramen för ett uppdrag som fastställs av gruppen. Undergrupperna ska upplösas så snart uppdraget slutförts.
3. Kommissionens företrädare har rätt att be experter eller observatörer med särskild kompetens i ett ämne som står på dagordningen att medverka i gruppens eller undergruppens överläggningar.
4. Information som en person har erhållit genom att delta i gruppens eller en undergrupps överläggningar eller arbete får inte röjas om den enligt kommissionens uppfattning rör konfidentiella frågor.
5. Gruppen och dess undergrupper ska normalt sammanträda i kommissionens lokaler i enlighet med de förfaranden och tidsplaner som de själva upprättar. Kommissionen ska tillhandahålla sekretariatet.

Kommissionstjänstemän med intresse av att delta i överläggningarna får delta i gruppens eller undergruppens möten.

6. Gruppen ska anta sin arbetsordning på grundval av kommissionens standardarbetsordning.
7. Kommissionen får offentliggöra gruppens sammanfattningar, slutsatser eller arbetsdokument på de aktuella handlingarnas originalspråk, t.ex. genom att lägga ut dem på Internet.

*Artikel 7***Ersättning för kostnader**

1. Kommissionen ska ersätta ordförandens, medlemmarnas, experternas och observatörernas kostnader för resor och, vid behov, uppehälle i samband med gruppens verksamhet, i enlighet med kommissionens regler om ersättning av externa experters kostnader.
2. Ordföranden, medlemmarna, experterna och observatörerna ska inte ersättas för sina tjänster.
3. Sammanträdeskostnader ska ersättas inom ramen för den årliga budget som gruppen tilldelats av den ansvariga kommissionsavdelningen.

*Artikel 8***Giltighetstidens upphörande**

Detta beslut ska upphöra att gälla den 31 december 2009.

Utfärdat i Bryssel den 31 oktober 2007.

På kommissionens vägnar
Günter VERHEUGEN
Vice ordförande

BILAGA

UPPDRAGSBESKRIVNING

EXPERTGRUPPEN FÖR E-FAKTURERING

1. BAKGRUND

Europeiska kommissionen har reagerat på den ekonomiska globaliseringen. I sin brett upplagda innovationsstrategi som lanserades i september 2006 framhöll kommissionen följande: "I denna nya ekonomiska ordning kan Europa inte konkurrera om vi inte blir mer innovativa, reagerar bättre på konsumenternas behov och önskemål och blir mer nyskapande".

Två aspekter, effektivitet och säkerhet, framstår som grunden för att förbättra den europeiska konkurrenskraften i en global ekonomi. Effektivare värdekedjor minskar omkostnaderna, och bättre säkerhet i de system som de ingår i gör dem mer konkurrenskraftiga. Att uppnå effektiva värdekedjor och säkerhet är en god grund för innovation.

Ett smidigare informationsflöde i en värdekedja leder till ökad effektivitet, förbättrad säkerhet och minskade omkostnader. EU går i riktning mot ett gemensamt eurobetalningsområde (SEPA). Därmed blir det allt viktigare att lösa frågan om de affärsprocesser som behövs för betalningar mellan företag och betalningar mellan företag och myndigheter. SEPA förväntas få stor betydelse för Lissabonagendan.

Ett europeiskt ramverk för elektronisk fakturering är tänkt att fungera som grund för driftskompatibla lösningar för e-fakturering i offentliga och privata sektorn. Driftskompatibilitet kan uppnås genom gemensamma affärsregler och tekniska standarder. Ramverket kommer att bidra till att stärka incitamenten för elektronisk handel som ersättning för manuell pappershantering, och det kommer att göra det lättare att lansera och genomföra gränsöverskridande e-faktureringlösningar inom gemenskapen.

2. MANDAT FÖR EXPERTGRUPPEN FÖR E-FAKTURERING

Expertgruppen (nedan kallad "gruppen") ska allmänt sett bistå kommissionen med att utarbeta en gemensam strategi för ett europeiskt ramverk för e-fakturering och följa upp de framsteg som görs.

Gruppen ska ha slutfört sitt arbete senast den 31 december 2009.

Mer specifikt har gruppen följande uppgifter:

- a) Identifiera sådana brister i regelverket för e-fakturering både på gemenskapsnivå och nationell nivå som försvårar för gemenskapen att utnyttja sin ekonomiska potential fullt ut.
- b) Kartlägga affärskraven rörande e-fakturering för att skapa ett europeiskt ramverk för e-fakturering och säkerställa att de valideras av de viktigaste aktörerna.
- c) Identifiera relevanta dataelement för e-fakturering, särskilt för kopplingen mellan faktura och åtminstone upphandling och betalning, frågor rörande moms, autentisering och integritet, krav på arkivering och lagring samt säkerställa att dessa element valideras av de viktigaste aktörerna.
- d) Föreslå uppgifter för standardiseringsorganen och en tidtabell för att på grundval av aktörernas affärskrav och krav på data utarbeta gemensamma standarder till stöd för ett europeiskt ramverk om e-fakturering.
- e) Föreslå ett europeiskt ramverk för e-fakturering. Det europeiska ramverket för e-fakturering ska innehålla en gemensam begreppsapparat, inklusive affärskrav och standarder, samt ge förslag på lösningar till öppna och driftskompatibla e-faktureringstjänster i hela Europa.

Gruppen ska i sitt arbete beakta befintliga resultat och lösningar, särskilt i fråga om affärskrav och tekniska standarder, inom e-fakturering i den offentliga och privata sektorn.

I förekommande fall kan gruppen, om det finns behov av det, ge undergrupper eller externa organ och organisationer på e-faktureringområdet i uppdrag att utföra särskilda arbetsuppgifter.

Gruppen ska utarbeta och förelägga kommissionen en halvtidsrapport med en läggssammanfattning och eventuella rekommendationer för vidare överväganden och diskussioner mellan kommissionen, medlemsstaterna och berörda parter, särskilt branschorganisationerna. Rapporten ska offentliggöras.

Gruppen ska utarbeta och förelägga kommissionen en slutrapport med en beskrivning av ett europeiskt ramverk för e-fakturering. Rapporten ska offentliggöras. Rapporterna ska inte anses ge uttryck för kommissionens synpunkter.

3. SAMMANSÄTTNING OCH ARBETSSÄTT

3.1. Sammansättning

Gruppen ska bestå av högst 30 medlemmar.

Medlemmarna ska utnämnas av kommissionen bland specialister med kompetens inom e-fakturering efter ansökningar av branschorganisationer, offentliga organ och enskilda som företräder intressen inom hela eller delar av den offentliga sektorn, företag, IT-branschen, konsumenter, leverantörer av finansiella tjänster samt standardiseringsorganisationer inom e-fakturering.

3.2. Inbjudan till intresseanmälan

Vid antagandet av det beslut genom vilket gruppen inrättas kommer kommissionen att offentliggöra en inbjudan till intresseanmälan för branschorganisationer, offentliga organ och enskilda som företräder intressen inom hela eller delar av den offentliga sektorn, företag, IT-branschen, konsumenter, leverantörer av finansiella tjänster samt standardiseringsorganisationer inom e-fakturering.

Branschorganisationer, offentliga organ och enskilda som vill ingå i gruppen ombeds inkomma med skriftlig ansökan till kommissionen senast den 30 november 2007.

De sökande ska motivera varför de vill ingå i gruppen.

Kommissionen ska bedöma ansökningarna efter följande kriterier:

- a) Medlemmarna ska företräda de viktigaste aktörerna (t.ex. tjänsteleverantörer, leverantörer av lösningar, offentliga sektorn, företag, även små och medelstora företag, och konsumenter) och standardiseringsorganisationerna.
- b) Medlemmarna ska ha aktuell praktisk eller operativ kunskap eller erfarenhet av gränsöverskridande e-fakturering och dess juridiska, administrativa, skattetekniska, standardiseringstekniska, kommersiella eller tekniska aspekter. Medlemmarna ska särskilt ha relevant direkt erfarenhet av affärsprojekt eller affärsfrågor och ha nödvändig kommersiell eller teknisk kunskap för att utarbeta lösningar inom det område som anges i detta beslut.
- c) Medlemmarna ska kunna bidra till att klarlägga eller forma inställningen i den förvaltning, organisation, branschorganisation, bransch eller annan intressegemenskap som de företräder i frågor som deras mandat omfattar.
- d) Medlemmarna ska ha tillräckligt goda kunskaper i engelska för att kunna bidra till diskussioner och rapporter.

Ansökningarna från berörda parter bör innehålla dokumentation på att den föreslagna medlemmen uppfyller villkoren ovan.

3.3. Slutligt beslut om gruppens sammansättning

Kommissionen ska fatta beslut om gruppens sammansättning på grundval av de förslag som har lämnats vid inbjudan till intresseanmälan.

När kommissionen utnämner medlemmarna ska den beakta följande kriterier:

- a) Nödvändig juridisk, kommersiell och teknisk kunskap på de områden som omfattas av gruppens mandat.
- b) Expertkunskap som omfattar alla relevanta funktioner rörande utbud och efterfrågan inom e-fakturering.

Dessutom ska kommissionen vinnlägga sig om att uppnå en bred geografisk representation och jämn könsfördelning på grundval av ansökningarna.

Medlemmarna ska i god tid informera kommissionen om eventuella intressekonflikter som kan påverka deras objektivitet.

Namnen på de medlemmar som utnämns individuellt kommer att offentliggöras på generaldirektoratets webbplats och/eller i C-serien av *Europeiska unionens officiella tidning*. Namnen på medlemmarna samlas in, behandlas och offentliggörs i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 45/2001.

Medlemmarna ska utnämnas för en mandatperiod på tolv månader som kan förlängas, och de ska ha kvar sina uppdrag tills de ersätts eller tills deras mandatperiod löper ut.

Medlemmarna får ersättas för återstoden av mandatperioden i följande fall:

- a) Om en medlem avgår.
- b) Om en medlem inte längre kan bidra effektivt till gruppens överläggningar.
- c) Om en medlem inte iakttar bestämmelserna i artikel 287 i fördraget.
- d) Om en medlem inte i god tid har informerat kommissionen om en intressekonflikt.

3.4. Ordförande

Kommissionen ska utnämna gruppens ordförande, med hänsyn till i vilken utsträckning den utvalda personen företräder de viktigaste aktörerna, bidrar till att forma näringslivets inställning i frågor som täcks av mandatet och har nödvändig juridisk, kommersiell och teknisk kunskap.

Kommissionen ska utnämna ordföranden för en mandatperiod på tolv månader som kan förlängas.

3.5. Arbetssätt

Kommissionen ska organisera gruppens möten, som ska ledas av ordföranden.

Med kommissionens samtycke får undergrupper inrättas för att granska särskilda frågor inom ramen för ett uppdrag som fastställs av gruppen. Undergrupperna ska upplösas så snart uppdraget har slutförts.

Kommissionens företrädare har rätt att be experter eller observatörer med särskild kompetens i ett ämne som står på dagordningen att medverka i gruppens eller undergruppens överläggningar.

Information som erhållits i samband med gruppens eller en undergrupps överläggningar får inte spridas om kommissionen anser att den rör konfidentiella frågor.

Gruppen och dess undergrupper ska normalt sammanträda i kommissionens lokaler i enlighet med de förfaranden och tidsplaner som de själva upprättar. Kommissionen ska tillhandahålla sekretariatet. Kommissionstjänstemän med intresse av att delta i överläggningarna får delta i gruppens eller undergruppens möten.

Gruppen ska anta sin arbetsordning på grundval av kommissionens standardarbetsordning.

Kommissionen får offentliggöra gruppens sammanfattningar, slutsatser eller arbetsdokument på de aktuella handlingarnas originalspråk, t.ex. genom att lägga ut dem på sin webbplats.

3.6. Ersättning för kostnader

Kommissionen ska ersätta ordförandens, medlemmarnas, experternas och observatörernas kostnader för resor och, vid behov, uppehälle i samband med gruppens verksamhet, i enlighet med kommissionens regler om ersättning av externa experters kostnader.

Ordföranden, medlemmarna, experterna och observatörerna ska inte ersättas för sina tjänster.

Sammanträdeskostnader ska ersättas inom ramen för den årliga budget som gruppen tilldelats av den ansvariga kommissionsavdelningen.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 november 2007

om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern

[delgivet med nr K(2007) 5452]

(Text av betydelse för EES)

(2007/718/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
 DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
 gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 de-
 cember 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom ge-
 menskapen i syfte att fullborda den inre marknaden ⁽¹⁾, särskilt
 artikel 9.4,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni
 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med
 vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på
 att förverkliga den inre marknaden ⁽²⁾, särskilt artikel 10.4, och

av följande skäl:

- (1) Det har rapporterats om utbrott av mul- och klövsjuka i
 Cypern.
- (2) Den aktuella situationen när det gäller mul- och klöv-
 sjuka i Cypern kan utgöra ett hot mot djurbesättningar i
 andra medlemsstater i samband med handeln med le-
 vande klövdjur och utsläppande på marknaden av vissa
 produkter därav.
- (3) Cypern har vidtagit åtgärder i enlighet med rådets di-
 rektiv 2003/85/EG av den 29 september 2003 om ge-
 menskapsåtgärder för bekämpning av mul- och klöv-
 sjuka, om upphävande av direktiv 85/511/EEG och be-
 slutet 89/531/EEG och 91/665/EEG samt om ändring av
 direktiv 92/46/EEG ⁽³⁾, och har vidtagit ytterligare åtgär-
 der i de drabbade områdena.

- (4) Sjukdomssituationen i Cypern kräver att de kontrollåtgär-
 der avseende mul- och klövsjuka som Cypern vidtagit
 stärks.
- (5) Det är lämpligt att som permanent åtgärd definiera hög-
 och lågriskområdena i den berörda medlemsstaten samt
 förbjuda sändning av mottagliga djur från dessa hög- och
 lågriskområden och sändning av produkter som kommer
 från mottagliga djur från högriskområdena. I beslutet bör
 det även fastställas bestämmelser för sändning från dessa
 områden av säkra produkter som antingen hade produ-
 cerats innan restriktionerna infördes eller som produce-
 rats av råvaror som härstammar från områden utanför
 restriktionsområdena eller som har genomgått en be-
 handling som visat sig vara effektiv när det gäller inakti-
 vering av det eventuella mul- och klövsjukeviruset.
- (6) Storleken på de definierade riskområdena står i direkt
 relation till resultatet av spårningen av möjliga kontakter
 med den smittade anläggningen och tar hänsyn till möj-
 ligheten att i tillräcklig utsträckning kontrollera förflytt-
 ningar av djur och produkter. I nuläget bör hela Cypern
 enligt de uppgifter som lämnats av Cypern förbli ett
 högriskområde.
- (7) Sändningsförbudet bör endast omfatta produkter som
 kommer från djur av mottagliga arter som i sin tur kom-
 mer från eller härrör från djur med ursprung i de hög-
 riskområden som anges i *bilaga I* och bör inte beröra
 transitering genom dessa områden av produkter som
 kommer från eller härrör från djur med ursprung i andra
 områden.
- (8) Rådets direktiv 64/432/EEG ⁽⁴⁾ rör djurhälsoproblem som
 påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemen-
 skapen.
- (9) Rådets direktiv 91/68/EEG ⁽⁵⁾ rör djurhäls villkor för
 handel med får och getter inom gemenskapen.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13. Direktivet senast ändrat genom
 Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/41/EG (EUT L 157,
 30.4.2004, s. 33. Rättat i EUT L 195, 2.6.2004, s. 12).

⁽²⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktivet senast ändrat genom Eu-
 ropaparlamentets och rådets direktiv 2002/33/EG (EGT L 315,
 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ EUT L 306, 22.11.2003, s. 1. Direktivet senast ändrat genom beslut
 2006/104/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 352).

⁽⁴⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 1977/64. Direktivet senast ändrat genom
 direktiv 2006/104/EG.

⁽⁵⁾ EGT L 46, 19.2.1991, s. 19. Direktivet senast ändrat genom direktiv
 2006/104/EG.

- (10) Rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG ⁽¹⁾ rör bland annat handel med andra klövdjur och med sperma, ägg (ova) och embryon från får och getter samt med embryon från grisar.
- (11) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung ⁽²⁾ rör bland annat hälsobestämmelser för produktion och saluföring av färskt kött, malet kött, maskinurbanat kött och köttberedningar, kött av hägnat vilt, köttprodukter (inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar) samt mejeriprodukter.
- (12) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽³⁾ rör bland annat kontrollmärkning av livsmedel av animaliskt ursprung.
- (13) I rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel ⁽⁴⁾ fastställs särskild behandling av köttprodukter för att garantera att mul- och klövsjukeviruset inaktiveras i produkter av animaliskt ursprung.
- (14) Kommissionens beslut 2001/304/EG av den 11 april 2001 om märkning och användning av vissa animaliska produkter i samband med beslut 2001/172/EG om tillfälliga skyddsåtgärder beträffande mul- och klövsjuka i Förenade kungariket ⁽⁵⁾ rör ett särskilt kontrollmärke som ska anbringas på vissa produkter av animaliskt ursprung som endast får släppas ut på den nationella marknaden. Det är lämpligt att i en särskild bilaga föreskriva en liknande märkning i händelse av mul- och klövsjuka i Cypern.
- (15) I rådets direktiv 92/118/EEG ⁽⁶⁾ fastställs djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A.I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, till direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter.
- (16) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 av den 3 oktober 2002 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel ⁽⁷⁾ föreskrivs en rad olika behandlingar för animaliska biprodukter som är lämpade för inaktivering av mul- och klövsjukeviruset.
- (17) I rådets direktiv 88/407/EEG ⁽⁸⁾ fastställs djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av djupfrysad sperma från tamdjur av nötkreatur.
- (18) Rådets direktiv 89/556/EEG ⁽⁹⁾ rör djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och import från tredjeland av embryon från tamdjur av nötkreatur.
- (19) I rådets direktiv 90/429/EEG ⁽¹⁰⁾ fastställs djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av djupfrysad sperma från tamdjur av svin.
- (20) I rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹¹⁾ fastställs ett system för kompensation till berörda anläggningar vid förluster i samband med åtgärder för sjukdomsbekämpning.

⁽¹⁾ EGT L 268, 14.9.1992, s. 54. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2007/265/EG (EUT L 114, 1.5.2007, s. 17).

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 206. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 83. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1791/2006.

⁽⁴⁾ EUT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁵⁾ EGT L 104, 13.4.2001, s. 6. Beslutet senast ändrat genom beslut 2002/49/EG (EGT L 21, 24.1.2002, s. 30).

⁽⁶⁾ EGT L 62, 15.3.1993, s. 49. Direktivet senast ändrat genom kommissionens förordning (EG) nr 445/2004 (EUT L 72, 11.3.2004, s. 60).

⁽⁷⁾ EGT L 273, 10.10.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 829/2007 (EUT L 191, 21.7.2007, s. 1).

⁽⁸⁾ EGT L 194, 22.7.1988, s. 10. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2006/16/EG (EUT L 11, 17.1.2006, s. 21).

⁽⁹⁾ EGT L 302, 19.10.1989, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens beslut 2006/60/EG (EUT L 31, 3.2.2006, s. 24).

⁽¹⁰⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 62. Direktivet senast ändrat genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽¹¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19.

- (21) Om läkemedel enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för veterinärmedicinska läkemedel ⁽¹⁾, Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG av den 6 november 2001 om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel ⁽²⁾, och Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/20/EG av den 4 april 2001 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar rörande tillämpning av god klinisk sed vid kliniska prövningar av humanläkemedel ⁽³⁾ inte längre omfattas av förordning (EG) nr 1774/2002 bör de undantas från djurhälsorestriktionerna i detta beslut.
- (22) I artikel 6 i kommissionens beslut 2007/275/EG av den 17 april 2007 om förteckningar över djur och produkter som ska undersökas vid gränskontrollstationer enligt rådets direktiv 91/496/EEG och 97/78/EG ⁽⁴⁾ undantas vissa produkter innehållande animaliska produkter från veterinärkontroller. Sådana produkter bör tillåtas för sändning från högriskområden enligt ett förenklat certifieringsförfarande.
- (23) Andra medlemsstater än Cypern bör stödja åtgärderna för att bekämpa sjukdomen i de berörda områdena genom att se till att levande mottagliga djur inte sänds till dessa områden.
- (24) För att bättre förstå den epidemiologiska situationen och för att underlätta påvisandet av eventuell smitta är det nödvändigt att införa ett förlängt förbud mot förflyttning av boskap på ön och samtidigt ge möjlighet till slakt och transport av hästdjur under kontrollerade former.
- (25) Situationen kommer att ses över vid ett möte inom ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa den 3 december 2007 och åtgärderna kommer att anpassas där så krävs.
- (26) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

⁽¹⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 1. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/28/EG (EUT L 136, 30.4.2004, s. 58).

⁽²⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 67. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1901/2006/EG (EUT L 378, 27.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ EGT L 121, 1.5.2001, s. 34. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1901/2006.

⁽⁴⁾ EUT L 116, 4.5.2007, s. 9.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Levande djur

1. Utan att det påverkar tillämpningen av de åtgärder som Cypern vidtagit i enlighet med direktiv 2003/85/EG, bland annat inrättande av en tillfällig bekämpningszon i enlighet med artikel 7.1 och förbud mot förflyttning i enlighet med artikel 7.3 i det direktivet, ska Cypern se till att villkoren i punkterna 2–7 i denna artikel uppfylls.

2. Inga levande nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur får förflyttas mellan de områden som anges i *bilaga I* och *bilaga II*.

3. Inga levande nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur får sändas från eller förflyttas genom de områden som anges i *bilaga I* och *bilaga II*.

4. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 får de behöriga myndigheterna i Cypern tillåta att klövdjur transiteras direkt och utan avbrott på större vägar och järnvägssträckor genom de områden som anges i *bilaga I* och *bilaga II*.

5. De hälsointyg som fastställs i rådets direktiv 64/432/EEG för levande nötkreatur och svin och i rådets direktiv 91/68/EEG för levande får och getter och åtföljer djur som sänds från andra delar av Cyperns territorium än de som anges i *bilaga I* och *bilaga II* till andra medlemsstater, ska innehålla följande text:

”Djur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern”.

6. De hälsointyg som åtföljer andra klövdjur än de som omfattas av de intyg som avses i punkt 5 då sådana djur sänds från andra delar av Cyperns territorium än de som anges i *bilaga I* och *bilaga II* till andra medlemsstater ska innehålla följande text:

”Levande klövdjur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern”.

7. Djur som åtföljs av det djurhälsointyg som avses i punkt 5 eller 6 får flyttas till en annan medlemsstat endast om den lokala veterinärmyndigheten i Cypern tre dagar före förflyttningen har anmält detta till de centrala och lokala veterinärmyndigheterna i bestämmelsemedlemsstaten.

8. Genom undantag från punkt 2 får de behöriga myndigheterna i Cypern tillåta transport av djur av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka från en anläggning inom de områden som förtecknas i *bilaga II* till ett slakteri inom ett område som förtecknas i *bilaga I*.

Artikel 2

Kött

1. I denna artikel avses med köttfärskött, malet kött, maskinurbanat kött och köttberedningar enligt definitionerna i punkterna 1.10, 1.13, 1.14 och 1.15 i *bilaga I* till förordning (EG) nr 853/2004.

2. Cypern får inte sända kött av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur som kommer från eller har framställts av djur med ursprung i de områden som anges i *bilaga I*.

3. Kött som inte får sändas från Cypern enligt det här beslutet ska märkas i enlighet med artikel 4.1 andra stycket i rådets direktiv 2002/99/EG eller i enlighet med *bilaga IV*.

4. Förbudet i punkt 2 ska inte tillämpas på kött som har ett kontrollmärke i enlighet med avsnitt I kapitel III i *bilaga I* till förordning (EG) nr 854/2004/EG under följande förutsättningar:

a) Köttet är tydligt identifierat och sedan produktionsdagen har transporterats och lagrats åtskilt från kött som enligt bestämmelserna i det här beslutet inte får sändas utanför de områden som anges i *bilaga I*.

b) Köttet uppfyller ett av följande villkor:

i) Det framställdes före 15 september 2007.

ii) Det kommer från djur som sedan minst 90 dagar, eller sedan födseln om de är yngre än 90 dagar, före dagen för slakt och som har slaktats, eller om det gäller kött från frilevande vilt av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka ("frilevande vilt"), nedlagda utanför de områden som förtecknas i *bilagorna I* och *II*.

iii) Det uppfyller villkoren i c, d och e.

c) Köttet kommer från tama hov- och klövdjur eller från hägnat vilt av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka ("hägnat vilt") enligt specifikationerna för respektive kategori kött i en av kolumnerna 4–7 i *bilaga III* och som uppfyller följande villkor:

i) Djuren har sedan minst 90 dagar före dagen för slakt, eller sedan födseln om det är yngre än 90 dagar, hållits på anläggningar inom de områden som anges i kolumnerna 1, 2 och 3 i *bilaga III*, där det inte har förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under minst 90 dagar före dagen för slakt.

ii) Djuren har under de 21 dagar som föregick transport till slakteriet, eller när det gäller hägnat vilt, som föregick slakt på anläggningen, under den behöriga veterinärmyndighetens överinseende hållits på en enda anläggning belägen i mitten av en cirkel med en radie på minst 10 km från anläggningen där det under åtminstone 30 dagar före dagen för lastningen inte har förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka.

iii) Inga djur av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka har förts in till den anläggning som avses i led ii under de 21 dagar som föregick lastningen, eller när det gäller hägnat vilt, som föregick slakt på anläggningen, med undantag för svin som kommer från en levererande anläggning som uppfyller villkoren i led ii, för vilka 21-dagarsperioden får förkortas till 7 dagar.

Den behöriga myndigheten får dock tillåta att djur av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka förs in till en anläggning som avses i led ii om de uppfyller villkoren i led i och ii, och

— kommer från en anläggning där inga djur av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka har förts in under 21 dagar före dagen för transporten till den anläggning som avses i led ii, med undantag för svin som kommer från en levererande anläggning, för vilka 21-dagarsperioden får förkortas till 7 dagar, eller

— har testats med negativ reaktion på förekomst av antikroppar mot mul- och klövsjukesvirus genom ett blodprov som tagits inom tio dagar före dagen för transporten till den anläggning som avses i led ii, eller

- kommer från en anläggning som genomgått en serologisk undersökning med negativt resultat enligt ett provtagningsprotokoll som är lämpligt för att upptäcka 5 % prevalens av mul- och klövsjuka med en konfidensnivå på minst 95 %.
- iv) Djuren eller, när det gäller hägnat vilt som slaktats på anläggningen, djurkropparna har transporterats under officiell kontroll i transportmedel som har rengjorts och desinficerats före lastning från den anläggning som avses i led ii till det utsedda slakteriet.
- v) Slakten av djuren har skett mindre än 24 timmar efter ankomsten till slakteriet och åtskilt från djur vars kött inte får sändas från det område som anges i *bilaga I*.
- d) Köttet, om det har markerats med ett plustecken i kolumn 8 i bilaga III, har erhållits från frilevande vilt som nedlagts i områden där det inte har förekommit något utbrott av mul- och klövsjuka under en period på minst 90 dagar före nedläggningen och som ligger minst 20 km från områden som inte anges i kolumnerna 1, 2 och 3 i bilaga III.
- e) Det kött som avses i c och d ska dessutom uppfylla följande villkor:
- i) Avsändning av sådant kött får godkännas endast av den behöriga veterinärmyndigheten i Cypern, under förutsättning att
- de djur som avses i led c iv har transporterats till anläggningen utan att ha varit i kontakt med anläggningar inom områden som inte anges i kolumnerna 1, 2 och 3 i bilaga III, och
- anläggningen inte är belägen inom en skyddszon.
- ii) Köttet är alltid tydligt identifierat och hanteras, lagras och transporteras åtskilt från kött som inte får sändas utanför det område som anges i *bilaga I*.
- iii) Vid den officiella veterinärens besiktning efter slakt på den avsändande anläggningen eller, när det gäller slakt på anläggningen av hägnat vilt, på den anläggning som avses i led c ii eller, när det gäller frilevande vilt, på vilthanteringsanläggningen, har inga kliniska tecken eller andra postmortala bevis på mul- och klövsjuka konstaterats.
- iv) Köttet har bevarats på de anläggningar som avses i led e iii i minst 24 timmar efter besiktningen efter slakt av de djur som avses i c och d.
- v) All annan beredning av kött för sändning utanför det område som anges i *bilaga I* ska tills vidare upphöra
- om mul- och klövsjuka har diagnostiserats på anläggningar som avses i led e iii, tills samtliga djur på anläggningarna har slaktats och allt kött och alla döda djur har bortskaffats samt minst 24 timmar har förflutit från det att en fullständig rengöring och desinfektion av anläggningarna utförts under en officiell veterinärs kontroll, och
- om slakt sker vid samma anläggning av djur som är mottagliga för mul- och klövsjuka och som kommer från anläggningar inom områden som anges i *bilaga I* som inte uppfyller villkoren i punkt 4 c eller d, tills samtliga dessa djur har slaktats och anläggningarna har rengjorts och desinficerats under en officiell veterinärs kontroll.
- vi) De centrala veterinärmyndigheterna ska till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över anläggningar som de har godkänt enligt c, d och e.
5. Den behöriga veterinärmyndigheten ska under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna kontrollera att villkoren i punkterna 3 och 4 är uppfyllda.
6. Förbudet i punkt 2 ska inte tillämpas på färskt kött från djur som fötts upp utanför de områden som anges i *bilaga I* och *bilaga II* och som genom undantag från artikel 1.2 och 1.3 har transporterats direkt och under officiell kontroll utan kontakt med anläggningar inom de områden som anges i *bilaga I* till ett slakteri utanför skydds-zonen för omedelbar slakt, under förutsättning att sådant färskt kött endast släpps ut på marknaden i de områden som anges i *bilaga I* och *bilaga II* och uppfyller följande villkor:
- a) Allt sådant färskt kött är märkt i enlighet med artikel 4.1 andra stycket i direktiv 2002/99/EG eller i enlighet med bilaga IV till det här beslutet

b) Slakteriet

i) drivs under sträng veterinärkontroll, och

ii) upphör med all vidare beredning av kött för sändning utanför de områden som anges i bilaga I om slakt sker vid samma slakteri av djur som är mottagliga för mul- och klövsjuka och som kommer från anläggningar inom områden som anges i bilaga I, tills samtliga dessa djur har slaktats och slakteriet har rengjorts och desinficerats under en officiell veterinärs kontroll.

c) Det färska köttet är tydligt identifierat samt transporteras och lagras åtskilt från kött som får sändas utanför Cypern.

Den behöriga veterinärmyndigheten ska under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna kontrollera att villkoren i första stycket är uppfyllda.

De centrala veterinärmyndigheterna ska till kommissionen och de övriga medlemsstaterna översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt enligt denna punkt.

7. Förbudet i punkt 2 ska inte tillämpas på färskt kött som har styckats i styckningsanläggningar som ligger i de områden som anges i bilaga I och där följande villkor är uppfyllda:

a) Endast sådant färskt kött som beskrivs i punkt 4 b bearbetas i anläggningen under en och samma dag. Rengöring och desinfektion genomförs efter all bearbetning av kött som inte uppfyller detta krav.

b) Allt färskt kött är försett med ett kontrollmärke i enlighet med avsnitt I kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004.

c) Driften av styckningsanläggningen står under sträng veterinärkontroll.

d) Det färska köttet är tydligt identifierat och transporteras och lagras åtskilt från kött som inte får sändas utanför de områden som anges i bilaga I.

Den behöriga veterinärmyndigheten ska under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna kontrollera att villkoren i första stycket är uppfyllda.

De centrala veterinärmyndigheterna ska till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt enligt denna punkt.

8. Kött som sänds från Cypern till övriga medlemsstater ska åtföljas av ett officiellt intyg med följande text:

"Kött som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern".

Artikel 3

Köttprodukter

1. Cypern får inte avsända köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur ("köttprodukter") som kommer från de områden som anges i bilaga I eller som har beretts av kött från djur med ursprung i dessa områden.

2. Förbudet i punkt 1 ska inte tillämpas på köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som har ett kontrollmärke i enlighet med avsnitt I kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004/EG, under förutsättning att köttprodukterna

a) är tydligt identifierade och sedan produktionsdagen har transporterats och lagrats åtskilt från köttprodukter som enligt bestämmelserna i det här beslutet inte får sändas utanför de områden som anges i bilaga I,

b) uppfyller ett av följande villkor:

i) De har framställts av sådant kött som beskrivs i artikel 2.4 b.

ii) De har minst genomgått någon av de relevanta behandlingar som fastställs för mul- och klövsjuka i del 1 i bilaga III till direktiv 2002/99/EG.

Den behöriga veterinärmyndigheten ska under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna kontrollera att villkoren i första stycket är uppfyllda.

De centrala veterinärmyndigheterna ska till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt enligt denna punkt.

3. Köttprodukter som sänds från Cypern till övriga medlemsstater ska åtföljas av ett officiellt intyg med följande text:

”Köttprodukter, inbegripet behandlade magar, blåsor och tarmar, som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern”.

4. Genom undantag från punkt 3 ska det för köttprodukter som uppfyller kraven i punkt 2 och som har bearbetats i en anläggning med HACCP-system och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att behandlingsnormerna uppfylls och registreras, vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att villkoren för behandling enligt punkt 2 b ii första stycket är uppfyllda.

5. Genom undantag från punkt 3 ska det för köttprodukter som värmebehandlats i enlighet med punkt 2 b ii första stycket i hermetiskt tillslutna behållare, så att de har lång hållbarhet, vara tillräckligt att de åtföljs av handelsdokument där det anges vilken värmebehandling som använts.

Artikel 4

Mjölk

1. Cypern får inte sända mjölk, vare sig den är avsedd att användas som livsmedel eller ej, från de områden som anges i *bilaga I*.

2. Förbudet i punkt 1 ska inte tillämpas på mjölk från djur som hållits i de områden som anges i *bilaga I* som har genomgått behandling i enlighet med

a) del A i bilaga IX till direktiv 2003/85/EG om mjölken är avsedd som livsmedel, eller

b) del B i bilaga IX till direktiv 2003/85/EG om mjölken inte är avsedd som livsmedel eller som är avsedd som foder till djur av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka.

3. Förbudet i punkt 1 ska inte tillämpas på mjölk som har behandlats i anläggningar som ligger i de områden som anges i *bilaga I* om följande villkor är uppfyllda:

a) All mjölk som används i anläggningen uppfyller antingen villkoren i punkt 2 eller kommer från djur som fötts upp och mjölkats utanför de områden som anges i *bilaga I*.

b) Driften av anläggningen står under sträng veterinärkontroll.

c) Mjölken är tydligt identifierad och transporteras och lagras åtskild från mjölk och mejeriprodukter som inte får sändas utanför de områden som anges i *bilaga I*.

d) Transport av obehandlad mjölk från anläggningar utanför de områden som anges i *bilaga I* till de anläggningar som ligger i de områden som anges i *bilaga I* görs med fordon som före transport har rengjorts och desinficerats och efter detta inte har varit i kontakt med anläggningar i de områden som anges i *bilaga I* som håller djur som är mottagliga för mul- och klövsjuka.

Den behöriga veterinärmyndigheten ska under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna kontrollera att villkoren i första stycket är uppfyllda.

De centrala veterinärmyndigheterna ska till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt enligt denna punkt.

4. Mjölk som sänds från Cypern till övriga medlemsstater ska åtföljas av ett officiellt intyg med följande text:

”Mjölk som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern”.

5. Genom undantag från punkt 4 ska det för mjölk som uppfyller kraven i punkt 2 och som har bearbetats i en anläggning med HACCP-system och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att behandlingsnormerna uppfylls och registreras, vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att dessa villkor är uppfyllda.

6. Genom undantag från punkt 4 ska det för mjölk som uppfyller kraven i punkt 2 a eller b och som värmebehandlats i hermetiskt tillslutna behållare, så att den har lång hållbarhet, vara tillräckligt att den åtföljs av handelsdokument där det anges vilken värmebehandling som använts.

Artikel 5

Mejeriprodukter

1. Cypern får inte sända mejeriprodukter, vare sig de är avsedda att användas som livsmedel eller ej, från de områden som anges i *bilaga I*.

2. Förbudet i punkt 1 ska inte tillämpas på mejeriprodukter

a) som har framställts före den 15 september 2007, eller

b) som har framställts av mjölk som uppfyller bestämmelserna i artikel 4.2 eller 4.3, eller

c) som är avsedda att exporteras till ett tredjeland där importvillkoren tillåter att sådana produkter genomgår andra behandlingar än de som fastställs i artikel 4.2, men som säkerställer att mul- och klövsjukesviruset inaktiveras.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av avsnitt IX kapitel II i *bilaga III* till förordning (EG) nr 853/2004 ska förbudet i punkt 1 i denna artikel inte tillämpas på följande mejeriprodukter, som är avsedda att användas som livsmedel:

a) Mejeriprodukter som har framställts av mjölk med ett pH-värde under 7,0 och som genomgått värmebehandling vid en temperatur av lägst 72 °C i minst 15 sekunder, eftersom sådan behandling inte behövdes för färdiga produkter vars ingredienser uppfyller respektive djurhälsovillkor i artiklarna 2, 3 och 4 i detta beslut.

b) Mejeriprodukter som har framställts av obehandlad mjölk från nötkreatur, får och getter som har vistats minst 30 dagar på en anläggning belägen inom ett område som anges i *bilaga I*, och i centrum av en cirkel med en radie på minst 10 km där inget utbrott av mul- och klövsjuka har skett under 30 dagar närmast före produktionen av den obehandlade mjölken som har undergått en mogningsprocess på minst 90 dagar under vilken pH-värdet sänkts under 6,0 i

hela substansen, och vars skorpa har behandlats med 0,2 % citronsyra omedelbart före emballering.

4. Förbudet i punkt 1 ska inte tillämpas på mejeriprodukter som har behandlats i anläggningar som ligger i de områden som anges i *bilaga I* om följande villkor är uppfyllda:

a) All mjölk som används i anläggningen uppfyller antingen villkoren i artikel 4.2 eller kommer från djur utanför de områden som anges i *bilaga I*.

b) Alla mejeriprodukter som används i slutprodukten uppfyller antingen villkoren i punkt 2 a och b eller punkt 3 eller är framställda av mjölk som kommer från djur utanför de områden som anges i *bilaga I*.

c) Driften av anläggningen står under sträng veterinärkontroll.

d) Mejeriprodukterna är tydligt identifierade och transporteras och lagras åtskilda från mjölk och mejeriprodukter som inte får sändas utanför de områden som anges i *bilaga I*.

Den behöriga myndigheten ska under överinseende av de centrala veterinärmyndigheterna kontrollera att villkoren i första stycket är uppfyllda.

De centrala veterinärmyndigheterna ska till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt enligt denna punkt.

5. Förbudet i punkt 1 ska inte tillämpas på mejeriprodukter som har behandlats i anläggningar som ligger i de områden som anges i *bilaga I* med användning av mjölk som mjölkats före den 15 september 2007 förutsatt att mejeriprodukterna är tydligt identifierade, och transporteras och lagras åtskilda från mejeriprodukter som inte är avsedda att sändas utanför dessa områden.

6. Mejeriprodukter som sänds från Cypern till övriga medlemsstater ska åtföljas av ett officiellt intyg med följande text:

”Mejeriprodukter som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern.”

7. Genom undantag från punkt 6 ska det för mejeriprodukter som uppfyller kraven i punkt 2 a och b samt punkterna 3 och 4 och som har bearbetats i en anläggning med HACCP-system och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att behandlingsnormerna uppfylls och registreras, vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att dessa villkor är uppfyllda.

8. Genom undantag från punkt 6 ska det för mejeriprodukter som uppfyller kraven i punkterna 2 a och b, samt punkterna 3 och 4 och som har värmebehandlats i hermetiskt tillslutna behållare, så att de har lång hållbarhet, vara tillräckligt att de åtföljs av handelsdokument där det anges vilken värmebehandling som använts.

Artikel 6

Sperma, ägg (ova) och embryon

1. Cypern får inte sända sperma, ägg eller embryon av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur ("sperma, ägg eller embryon") från de områden som anges i *bilaga I* och *bilaga II*.

2. De förbud som avses i punkt 1 ska inte tillämpas på följande:

a) Sperma, ägg eller embryon som producerats före den 15 september 2007.

b) Fryst sperma och frysta embryon från nötkreatur, fryst sperma från svin och fryst sperma och frysta embryon från får och getter som har importerats till Cypern i enlighet med villkoren i direktiv 88/407/EEG, 89/556/EEG, 90/429/EEG respektive 92/65/EEG, och som sedan införseln till Cypern har lagrats och transporterats avskilt från sådan sperma, sådana ägg och sådana embryon som inte får av-sändas i enlighet med punkt 1.

c) Fryst sperma och frysta embryon från nötkreatur, svin, får och getter som minst 90 dagar före dagen för insamlingen och under insamlingen har hållits utanför de områden som förtecknas i bilagorna I och II, och som har

i) förvarats under godkända betingelser under en period av minst 30 dagar före avsändandet, och

ii) tagits från donatordjur som står i center eller på anläggningar vilka har varit fria från mul- och klövsjuka under minst tre månader före dagen för insamlingen av sperman eller embryona och 30 dagar efter dagen för insamlingen och vilka är belägna i mitten av ett område med en radie på 10 km där det inte har förekommit något fall av mul- och klövsjuka under minst 30 dagar före dagen för insamlingen.

Innan sperma eller embryon som avses i a, b och c avsänds ska de centrala veterinärmyndigheterna till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över de center och grupper som de har godkänt enligt denna punkt.

3. Det hälsointyg enligt direktiv 88/407/EEG som åtföljer frusen sperma av nötkreatur som sänds från Cypern till andra medlemsstater ska innehålla följande text:

"Fryst sperma av nötkreatur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern".

4. Det hälsointyg enligt direktiv 90/429/EEG som åtföljer frusen sperma av svin som sänds från Cypern till andra medlemsstater ska innehålla följande text:

"Fryst sperma av svin som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern".

5. Det hälsointyg enligt direktiv 89/556/EEG som åtföljer embryon av nötkreatur som sänds från Cypern till andra medlemsstater ska innehålla följande text:

"Embryon av nötkreatur som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern".

6. Det hälsointyg enligt direktiv 92/65/EEG som åtföljer frusen sperma av får eller getter som sänds från Cypern till andra medlemsstater ska innehålla följande text:

"Fryst sperma av får/getter som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern".

7. Det hälsointyg enligt direktiv 92/65/EEG som åtföljer frysta embryon av får eller getter som sänds från Cypern till andra medlemsstater ska innehålla följande text:

”Frysta embryon av får/getter som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern”.

Artikel 7

Hudar och skinn

1. Cypern får inte sända hudar och skinn av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur (”hudar och skinn”) från de områden som anges i *bilaga I*.

2. Förbudet i punkt 1 ska inte tillämpas på hudar och skinn som

- a) framställts i Cypern före den 15 september 2007, eller
- b) uppfyller kraven i kapitel VI del A punkt 2 c eller 2 d i *bilaga VIII* till förordning (EG) nr 1774/2002, eller
- c) framställts utanför de områden som anges i *bilaga I* i enlighet med villkoren i förordning (EG) nr 1774/2002 och som sedan införseln till Cypern har lagrats och transporterats avskilt från hudar och skinn som inte får avsändas i enlighet med punkt 1.

Behandlade hudar och skinn ska åtskiljas från obehandlade hudar och skinn.

3. Cypern ska se till att hudar och skinn som ska sändas till andra medlemsstater åtföljs av ett officiellt intyg som är försett med följande text:

”Hudar och skinn som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern”.

4. Genom undantag från punkt 3 ska det för hudar och skinn som uppfyller kraven i kapitel VI del A punkt 1 b–e i *bilaga VIII* till förordning (EG) nr 1774/2002 vara tillräckligt att de åtföljs av handelsdokument där det anges att dessa krav är uppfyllda.

5. Genom undantag från punkt 3 ska det för hudar och skinn som uppfyller kraven i kapitel VI del A punkt 2 c eller 2 d i *bilaga VIII* till förordning (EG) nr 1774/2002 vara tillräckligt att det i det handelsdokument som åtföljer sändningen, och som är påtecknat enligt artikel 9.1, fastställs att dessa krav är uppfyllda.

Artikel 8

Övriga animaliska produkter

1. Cypern får inte sända animaliska produkter av nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur som inte är nämnda i artiklarna 2–7 och som producerats efter den 15 september 2007 från de områden som anges i *bilaga I* eller som kommer från djur med ursprung i de områden som anges i *bilaga I*.

Cypern får inte sända stallgödsel från nötkreatur, får, getter, svin eller andra klövdjur från de områden som anges i *bilaga I*.

2. Förbudet i punkt 1 första stycket ska inte tillämpas på följande:

a) Animaliska produkter

i) som genomgått värmebehandling

— i en hermetiskt sluten behållare med ett Fo-värde av minst 3,00, eller

— med vilken kärntemperaturen höjs till minst 70 °C, eller

ii) som framställts utanför de områden som anges i *bilaga I* i enlighet med villkoren i förordning (EG) nr 1774/2002 och som sedan införseln till Cypern har lagrats och transporterats avskilt från animaliska produkter som inte får avsändas i enlighet med punkt 1.

b) Blod och blodprodukter enligt definitionen i punkterna 4 och 5 i *bilaga I* till förordning (EG) nr 1774/2002 som har genomgått minst en av de behandlingar som anges i kapitel VI del A punkt 3 a ii i *bilaga VIII* till förordning (EG) nr 1774/2002, följt av ett effektivitetstest, eller som har importerats enligt kapitel IV del A i *bilaga VIII* till förordning (EG) nr 1774/2002.

- c) Ister och utsmält fett som har genomgått den värmebehandling som föreskrivs i kapitel IV del B punkt 2 d iv i bilaga VII till förordning (EG) nr 1774/2002.
- d) Djurtarmar som uppfyller villkoren i kapitel 2 del A i bilaga I till direktiv 92/118/EEG och som rengjorts, skrapats och sedan antingen torr- eller våtsaltats, eller torkats, följt av skydd mot upprepad kontaminering.
- e) Fårull, hår från idisslare samt svinborst som har tvättats i fabrik eller erhållits från garvning samt obearbetad fårull, obearbetat hår från idisslare samt obearbetad svinborst som har förpackats säkert och torrt.
- f) Foder för sällskapsdjur som uppfyller kraven i kapitel II del B punkterna 2, 3 och 4 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002.
- g) Sammansatta produkter som inte ska genomgå vidare behandling och som innehåller produkter av animaliskt ursprung, eftersom sådan behandling inte behövdes för färdiga produkter vars ingredienser uppfyller respektive djurhälsovillkor i detta beslut.
- h) Jakttroféer i enlighet med kapitel VII del A punkt 1, 3 eller 4 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002.
- i) Paketerade animaliska produkter avsedda för användning vid in vitro-diagnostik eller för laboratoriebruk.
- j) Läkemedel enligt definitionen i direktiv 2001/83/EG, medicintekniska produkter som tillverkats av djurvävnader som gjorts icke-viåbla enligt artikel 1.5 g i direktiv 93/42/EEG, veterinärmedicinska läkemedel enligt definitionen i direktiv 2001/82/EG och provningsläkemedel enligt definitionen i direktiv 2001/20/EG.

3. Cypern ska se till att de animaliska produkter som avses i punkt 2 och som ska sändas till andra medlemsstater åtföljs av ett officiellt intyg som är försett med följande text:

"Animaliska produkter som uppfyller villkoren i kommissionens beslut 2007/718/EG av den 6 november 2007 om vissa skyddsåtgärder mot mul- och klövsjuka i Cypern".

4. Genom undantag från punkt 3 ska det för de produkter som avses i punkt 2 a-d och 2 f vara tillräckligt att villkoren för den behandling som anges i det handelsdokument som krävs enligt gemenskapslagstiftningen är uppfyllda och påtecknas enligt artikel 9.1.

5. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 ska det för de produkter som avses i punkt 2 e vara tillräckligt att de åtföljs av ett handelsdokument som intygar antingen tvättningen i fabrik eller garvningen eller att de villkor är uppfyllda som fastställs i kapitel VIII del A punkterna 1 och 4 i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002.

6. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 ska det för de produkter som avses i punkt 2 g och som har framställts vid en anläggning med HACCP-system och ett reviderbart produktionssystem som garanterar att förbehandlade ingredienser uppfyller de djurhälsokrav som fastställs i detta beslut, vara tillräckligt att detta framgår av det handelsdokument som åtföljer sändningen och påtecknats enligt artikel 9.1.

7. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 ska det för de produkter som avses i punkt 2 i och 2 j vara tillräckligt att de åtföljs av ett handelsdokument där det anges att produkterna ska användas vid in vitro-diagnostik, för laboratoriebruk eller att de är läkemedel eller medicintekniska produkter, förutsatt att produkterna är tydligt märkta med "endast för in vitro-diagnostik", "endast för laboratoriebruk", "läkemedel" eller "medicintekniska produkter".

8. Genom undantag från bestämmelserna i punkt 3 ska det för sammansatta produkter som uppfyller villkoren i artikel 6.1 i kommissionens beslut 2007/275/EG vara tillräckligt att de åtföljs av ett handelsdokument som är försett med följande text:

"Dessa sammansatta produkter är lagringståliga i rumstemperatur, eller hela innehållet har under bearbetningsprocessen tydligt genomgått en fullständig kokningsprocess eller värmebehandling så att allt råmaterial har denaturerats".

Artikel 9

Intyg

1. När hänvisning sker till denna punkt ska de behöriga myndigheterna i Cypern se till att det handelsdokument som krävs enligt gemenskapslagstiftningen för handel inom gemenskapen påtecknas genom att en kopia av ett officiellt intyg bifogas som visar att

- a) de berörda produkterna har framställts
- i) i en produktionsprocess som har granskats och befunnits uppfylla tillämpliga krav i gemenskapslagstiftningen och vara lämpad att förstöra det virus som orsakar mul- och klövsjuka, eller
- ii) av förbehandlat material som har intyg i enlighet därmed, samt och
- b) att det finns bestämmelser för att undvika eventuell kontaminering på nytt med mul- och klövsjukeviruset efter behandling.

Intyget om produktionsprocessen ska ha en hänvisning till detta beslut, vara giltigt i 30 dagar, innehålla uppgift om sista giltighetsdatum och kunna förnyas efter inspektion av anläggningen.

2. När det gäller produkter avsedda för återförsäljning till slutkonsumenten får de behöriga myndigheterna i Cypern tillåta att sammanslagna laster av andra produkter än färskt kött, matet kött, maskinurbenat kött och köttberedningar, vilka var och en får sändas enligt detta beslut, åtföljs av ett handelsdokument som styrks genom att en kopia av ett officiellt veterinärintyg bifogas som visar att

- a) avsändningsplatsen har ett fungerande system för att garantera att varor endast kan skickas om de kan spåras till bevishandlingar som uppfyller kraven i detta beslut, och
- b) det system som avses i a har granskats och befunnits tillfredsställande.

Intyget om spårningssystemet ska ha en hänvisning till detta beslut, vara giltigt i 30 dagar, innehålla uppgift om sista giltighetsdatum och kunna förnyas endast efter det att anläggningen har granskats med tillfredsställande resultat.

De behöriga myndigheterna i Cypern ska till de övriga medlemsstaterna och till kommissionen översända en förteckning över de anläggningar som de har godkänt enligt denna punkt.

Artikel 10

Rengöring och desinfektion

1. Cypern ska se till att fordon som använts för transport av levande djur i de områden som anges i *bilaga I* och *bilaga II* rengörs och desinficeras efter varje transport, samt att denna

rengöring och desinfektion registreras i enlighet med artikel 12.2 d i direktiv 64/432/EEG.

2. Cypern ska se till att de ansvariga för utförselhamnar i Cypern säkerställer att däcken på de fordon som lämnar Cypern behandlas med desinfektionsmedel.

Artikel 11

Vissa produkter som undantas

De restriktioner som fastställs i artiklarna 3, 4, 5 och 8 ska inte omfatta sändning av de animaliska produkter som avses i dessa artiklar från de områden som anges i *bilaga I*, om dessa produkter

- a) antingen inte har framställts i Cypern och ligger kvar i sin ursprungliga förpackning, där produktens ursprungsland framgår, eller
- b) har framställts i en godkänd anläggning som är belägen i områden som anges i *bilaga I* och av förbearbetade produkter som inte har sitt ursprung i dessa områden, och
- i) som efter införseln till Cyperns territorium har transporterats, lagrats och bearbetats åtskilda från produkter som inte är avsedda att sändas utanför de områden som anges i *bilaga I*,
- ii) som åtföljs av ett handelsdokument eller officiellt intyg i enlighet med detta beslut.

Artikel 12

Tillfälligt förbud mot förflyttning

1. Utan att det påverkar tillämpningen av de åtgärder som Cypern ska vidta i enlighet med artikel 7.3 i direktiv 2003/85/EG, ska Cypern införa ett tillfälligt förbud mot förflyttning av boskap av nötkreatur, svin, får och getter och hästdjur till och med den 12 november 2007.

2. Genom undantag från förbudet mot förflyttning i punkt 1 får de behöriga myndigheterna tillåta förflyttning av

- a) nötkreatur, svin, får och getter, under förutsättning att
- i) alla mottagliga djur på ursprungsanläggningen med tillfredsställande resultat har genomgått en klinisk undersökning, och

- ii) djuren transporteras direkt till ett slakteri för omedelbar slakt,
- b) hästdjur, förutsatt att de transporteras i enlighet med punkt 2 i bilaga VI till direktiv 2003/85/EG.

Artikel 13

Åtgärder som ska vidtas av andra medlemsstater än Cypern

1. Andra medlemsstater än Cypern ska se till att levande djur av mottagliga arter inte sänds till de områden som anges i *bilaga I*.

2. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 6 i rådets beslut 90/424/EEG och de åtgärder som redan vidtagits av medlemsstaterna ska andra medlemsstater än Cypern vidta lämpliga säkerhetsåtgärder för mottagliga djur som sändes från Cypern efter den 15 september 2007, inklusive isolering och klinisk undersökning, om nödvändigt kombinerad med laboratorietester för att påvisa eller utesluta infektion med mul- och klövsjukesviruset och vid behov åtgärderna i artikel 4 i direktiv 2003/85/EG.

Artikel 14

Samarbete mellan medlemsstater

Medlemsstaterna ska samarbeta när det gäller övervakning av personligt bagage hos passagerare som reser från de områden

som anges i *bilaga I* och när det gäller genomförandet av informationskampanjer för att förhindra att produkter av animaliskt ursprung förs in till andra medlemsstater än Cypern.

Artikel 15

Tillämpning

Medlemsstaterna ska ändra sina handelsbestämmelser så att de är förenliga med detta beslut. De ska genast underrätta kommissionen om detta.

Artikel 16

Detta beslut ska tillämpas till och med den 15 december 2007.

Artikel 17

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 november 2007.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Följande områden i Cypern:

Cypern

BILAGA II

Följande områden i Cypern:

Cypern

BILAGA III

Följande områden i Cypern:

1	2	3	4	5	6	7	8
GRUPP	ADNS	Administrativ enhet	B	S/G	P	FG	WG
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—

ADNS = System för anmälan av djursjukdomar (kod) (beslut 2005/176/EG)

B = Nötkött

S/G = Får- och getkött

P = Griskött

FG = Hägnat vilt av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka

WG = Frilevande vilt av arter som är mottagliga för mul- och klövsjuka

BILAGA IV

Kontrollmärke som avses i artikel 2.3:

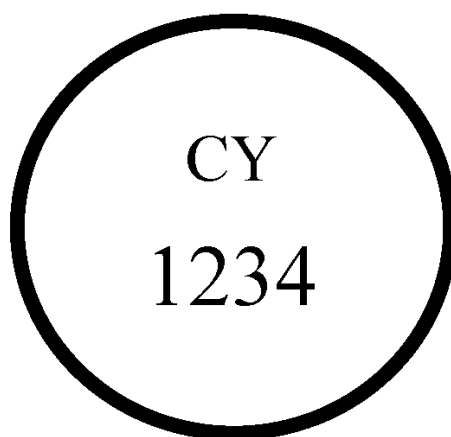
Dimensioner:

CY = 7 mm

Anläggning nr = 10 mm

Cirkelns yttre diameter = 50 mm

Cirkellinjens tjocklek = 3 mm



KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 november 2007

om preliminär anslagsfördelning för vinåret 2007/08 för ett visst antal hektar per medlemsstat för omstrukturering och omställning av vinodlingar enligt rådets förordning (EG) nr 1493/1999

[delgivet med nr K(2007) 5293]

(Endast de bulgariska, franska, grekiska, italienska, maltesiska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, tjeckiska, tyska och ungerska språkversionerna är giltiga)

(2007/719/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin ⁽¹⁾, särskilt artikel 14.1, och

av följande skäl:

- (1) De regler som gäller för omstrukturering och omställning av vinodlingar fastställs i förordning (EG) nr 1493/1999 och i kommissionens förordning (EG) nr 1227/2000 av den 31 maj 2000 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin, särskilt beträffande produktionskapacitet ⁽²⁾.
- (2) Enligt de bestämmelser om finansieringsplanering och deltagande i finansieringen av omstrukturering- och omställningssystemet som fastställs i förordning (EG) nr 1227/2000 ska hänvisningar till ett visst budgetår avse de utbetalningar som medlemsstaterna faktiskt gör mellan den 16 oktober och följande 15 oktober.
- (3) Enligt artikel 14.3 i förordning (EG) nr 1493/1999 ska anslagsfördelningen mellan medlemsstaterna ske med beaktande av hur stor andel av gemenskapens vinodlingsareal som den berörda medlemsstaten har.
- (4) För tillämpningen av artikel 14.4 i förordning (EG) nr 1493/1999 är det viktigt att anslagen betalas ut för ett visst antal hektar.

- (5) Med stöd av artikel 1 i kommissionens förordning (EG) nr 968/2007 av den 17 augusti 2007 beträffande gemenskapens bidrag till de kostnader för omstrukturering och omställning som anges i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 för vinåret 2007/08 ⁽³⁾, ska artikel 13.3 i förordning (EG) nr 1493/1999 tillämpas för vinåret 2007/08 och, med vissa undantag, för de regioner som är klassificerade som konvergensregioner i enlighet med rådets förordning 1083/2006 av den 11 juli 2006 om allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden samt om upphävande av förordning (EG) nr 1260/1999 ⁽⁴⁾. Gemenskapen får därför medfinansiera en större del av kostnaderna för omstrukturering och omställning i konvergensregionerna.

- (6) Det är lämpligt att ta hänsyn till kompensationen för vinodlarnas inkomstbortfall under den period då vinodlingen ännu inte är i produktion.
- (7) Om en medlemsstats faktiska utgifter under ett visst budgetår är lägre än 75 % av det ursprungliga anslaget ska, enligt artikel 17.5 i förordning (EG) nr 1227/2000, de utgifter som godkänns för det följande budgetåret samt motsvarande totala areal minska med en tredjedel av skillnaden mellan detta tröskelvärde och de faktiska utgifterna under det berörda budgetåret. Detta gäller för vinåret 2007/08 för Tyskland och Grekland, vars utgifter för budgetåret 2007 uppgår till 74 % av det ursprungliga anslaget, för Luxemburg, vars utgifter för budgetåret 2007 uppgår till 71 % av det ursprungliga anslaget, för Malta, vars utgifter för budgetåret 2007 uppgår till 40 % av det ursprungliga anslaget, och för Slovakien, vars utgifter för budgetåret 2007 uppgår till 27 % av det ursprungliga anslaget. Med stöd av artikel 1.3 i kommissionens förordning (EG) nr 922/2007 av den 1 augusti 2007 om undantag från förordning (EG) nr 1227/2000 i fråga om övergångsåtgärder beträffande anslagsfördelningen för Bulgarien och Rumänien för omstrukturering och omställning ⁽⁵⁾ ska denna nedsättning inte tillämpas på Bulgarien och Rumänien för vinåret 2007/08.

⁽¹⁾ EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 143, 16.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1216/2005 (EUT L 199, 29.7.2005, s. 32).

⁽³⁾ EUT L 215, 18.8.2007, s. 4.

⁽⁴⁾ EUT L 210, 31.7.2006, s. 25. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1989/2006 (EUT L 411, 30.12.2006, s. 6).

⁽⁵⁾ EUT L 201, 2.8.2007, s. 7.

- (8) Enligt artikel 14.2 i förordning (EG) nr 1493/1999 ska de preliminära fördelningarna anpassas till de faktiska utgifterna och till de reviderade utgiftsprognoser som medlemsstaterna lämnat in, med beaktande av målet för systemet och tillgängliga medel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilagan till detta beslut anges den preliminära anslagsfördelningen för regleringsåret 2007/08 för ett visst antal hektar per medlemsstat för omstrukturering och omställning av vinodlingar enligt förordning (EG) nr 1493/1999.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Bulgarien, Republiken Cypern, Republiken Frankrike, Republiken Grekland, Republiken Italien, Storhertigdömet Luxemburg, Republiken Malta, Republiken Portugal, Rumänien, Republiken Slovakien, Republiken Slovenien, Konungariket Spanien, Republiken Tjeckien, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Ungern och Republiken Österrike.

Utfärdat i Bryssel den 6 november 2007.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Preliminär anslagsfördelning för vinåret 2007/08

Medlemsstat	Antal hektar	Anslag (euro)
Bulgarien	2 403	18 044 087
Tjeckien	647	10 897 834
Tyskland	1 545	13 295 911
Grekland	886	8 715 834
Spanien	20 233	162 136 325
Frankrike	14 384	110 676 302
Italien	12 279	101 107 716
Cypern	156	2 219 214
Luxemburg	7	56 800
Ungern	1 472	11 779 162
Malta	9	103 987
Österrike	1 170	6 678 313
Portugal	4 004	34 729 863
Rumänien	3 008	25 068 762
Slovenien	139	2 699 939
Slovakien	473	1 789 952
Totalt	62 816	510 000 000